

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO. 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1958

## El Jefe del Estado se informa sobre el progreso y desarrollo de Sevilla

Refiriéndose a los «Polos», López Rodó ha dicho: «No otorgan privilegios sino que contrarrestan perturbadores desequilibrios»

Visita del Caudillo a Centros docentes y entrega de la medalla de oro de la provincia a S. E. que ayer fue objeto de nuevos homenajes de adhesión

Sevilla (Logos). — El Jefe del Estado llegó al pabellón mudéjar de la plaza de América a las once de la mañana aproximadamente, donde le esperaban los ministros de Educación y Vivencia, Obras Públicas y Vivienda, así como los directores generales que se encuentran en Sevilla y las primeras autoridades locales.



Huelva. — Un momento de la bendición de la nueva fábrica de «Cementos Sur, S. A.», inaugurada bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado. — (Telefoto CIFRA)

## «El renacimiento de España es una realidad» (Franco)

«El orden y la paz necesitan ser sagrados»

El público se había congregado en la plaza y dispuso a S. E. una entusiasta acogida. El Generalísimo penetró en el edificio donde se había montado una exposición de las obras principales del desarrollo de Sevilla y que constituir en una espléndida muestra, a base de planos, maquetas y dioramas, de las realizaciones efectuadas en los más diversos órdenes durante el cuatrienio 1960-63. También figuran los planes de la Comisión provincial y servicios técnicos en la provincia y las realizaciones del Polo de Desarrollo industrial de Sevilla.

El gobernador civil pronunció unas palabras dirigidas al Caudillo. A continuación, el comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, dijo entre otras cosas: «Paulo VI nos ha recordado en su reciente Encíclica, que la sola iniciativa individual y el simple juego del desarrollo. No se debe correr el riesgo de aumentar todavía más la riqueza de los ricos y la potencia de los fuertes perpetuando, en cambio, la miseria de los pobres. Refiriéndose a los «Polos», dijo:

«La política de desarrollo regional al incidir particularmente en determinadas localizaciones, para no caer en una estéril dispersión de esfuerzos no otorga privilegios sino que contrarresta perturbadores desequilibrios, trata de dar a unos españoles, tan españoles como los mejores lo que les corresponde, en estricta justicia, ayudándoles a potenciar sus recursos naturales. Tal acción regional se ha concretado con éxito ya indudable en los Polos de Promoción y Desarrollo».

Se proyectó ante el Caudillo una película en color sobre las realizaciones provinciales y, seguidamente, el Jefe del Estado, acompañado por el ministro de Educación y Ciencia y séquito, marchó a la Escuela de Ingenieros Industriales donde era esperado por el secretario técnico del Ministerio de Educación, director y claustro de profesores.

El Caudillo recorrió el pabellón, donde funciona ya el primer curso de alumnos de

### Progresivo aumento del parque de automóviles

Más de 250.000 turismos, matriculados durante el pasado año

Madrid. — Al comenzar el año, el parque automovilístico nacional ascendía a 2.735.662 vehículos, de los cuales 1.052.506 son turismos, según informa la Jefatura Central de Tráfico en su boletín anual. El pasado año se matricularon 432.573 vehículos en España (más de un cuarto de millón eran turismos), lo que suponía un 57,37 por 100 más que los matriculados en 1965.

Discurso pronunciado por Su Excelencia el Jefe del Estado en el acto de la imposición de la medalla de oro de Sevilla.

«Solamente unas palabras para saludar a todos los alcaldes de la provincia y rogarles lleven a sus pueblos mi saludo más expreso y mi reconocimiento a estas muestras de generosidad, afecto y adhesión de toda la provincia de Sevilla.»

Nos ha tocado vivir días esplendorosos. El renacimiento de España es una realidad; caminamos hacia la gran Sevilla. Esta es una obra de todos, una empresa que ha empezado, pero una realización que nunca termina. La inquietud de cada día nos representa nuevos problemas para el futuro. El mismo Plan de Desarrollo, con todas sus previsiones, tiene que ser transformado cada tres o cuatro años, para atender a los nuevos horizontes que surgen.

He encontrado Sevilla renacida; he encontrado Sevilla transformada; pero esto nos crea nuevos y muy graves problemas, que sólo pueden superarse con una unidad y una continuidad en la política. No caben disensiones en este orden; es necesario continuar; no es sólo la empresa de nuestras generaciones sino también de las generaciones futuras. Es el no conformarse con la decadencia y la vejez, es tener el ánimo tenso para enfrentarse con nuevas etapas. Todo esto habéis afirmado en el referéndum: nuestro respaldo a una política realizada durante treinta años, que nos ha hecho resurgir del atraso y de la decadencia. Vuestra voluntad de que no se pierda esta ocasión, de seguir adelante, firmes en nuestros principios, seguros de llegar a la meta.

Hemos de considerar que ésta no es la obra de una capitania ni de un hombre; es la empresa de nuestras generaciones, de los equipos que se han venido sucediendo durante estos treinta años y de los que nos sucedan. No hay grandeza sin sacrificio. A ella todos debemos sacrificar algo. Los únicos que no sacrifican nada son los eternos egoístas.

Y nada más, sino agradeceremos vuestra fe y entusiasmo, firmes en el principio de que en nuestra unidad está la fortaleza y la victoria».



Los Angeles. — El Emperador Haile Selassie de Etiopía en el momento de su investidura como doctor «honoris causa» por la Universidad de California. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## Vuelve la «marea negra» a las costas de Cornualles

Causa: un cambio en la dirección del viento

Londres (Efe). — Un cambio en la dirección del viento está empujando de nuevo el petróleo del «Torrey Canyon» a las costas de Cornualles. Las localidades de Sennen, Enys y Portheras, que habían sido limpiadas de la anterior oleada de petróleo tras varias semanas de esfuerzos, han resultado contaminadas de nuevo. Una mancha de quince kilómetros de longitud, se acerca a la costa Noroeste. Al mediodía se hallaba a mil quinientos metros de la costa.

## Sepelio de Vladimir Komarov en impresionante ceremonia

Las cenizas del astronauta han sido colocadas en la muralla del Kremlin

Londres (Efe). — Merced a la «BBC» se ha podido ver en Inglaterra a mediodía de hoy, transmitida directamente desde Moscú, la ceremonia funeraria de la plaza Roja en honor al cosmonauta trágicamente muerto.

La plaza Roja de Moscú, estaba llena de una multitud apesadumbrada. En lo alto de la muralla estaban los líderes Mikhail A. Suslov a la izquierda, el primer ministro A. N. Kossighin, a la derecha, seguido de los miembros del Soviet, consejeros, etc., y muy envejecido, Mikoyan.

Sostenida por dos muchachas estaba Valentina Komarov y sentado a su lado, el obrero moscovita padre del cosmonauta.

Por el micrófono fueron desfilando oradores. Científicos, ingenieros, un joven obrero que contó cómo el coronel había visitado su fábrica no hacía mucho.

Habló Yuri Gagarin, el «pionero» de los vuelos espaciales para contar la tenaz y abnegada dedicación del camarada muerto, que desde niño «soñaba con ser piloto».

Cuando concluyó de hablar, la banda militar rompió en los acordes de la «Marcha fúnebre» de la sinfonía «Heroica» de Beethoven.

Bajaron los líderes de la muralla y se apiñaron a sostener las andas. El cortejo inició su marcha lenta.

Iba en cabeza, sostenido por dos soldados, un gran retrato de Komarov. Luego el templo sostenido por Suslov, Gagarin, Kossighin y un lado.

Sosteniendo las andas, en medio de otros cosmonautas, iba al otro lado una esbelta figura femenina, vestida de negro: Valentina Tereskova, la primera cosmonauta.

El cortejo se detuvo ante la muralla. Un nicho abierto en ella, pequeño, de unos treinta centímetros.

Suslov se destacó del grupo de portaaudas. Subió un escalón. Alguien le alargó la urna cenicienta.

La depositó en el nicho y el mismo cubrió el hueco con la placa. Un soldado colocó el gran retrato al pie. Los centinelas, hasta ahora firmes, inclinaron sus armas hacia adelante.

La señora Komarov cayó de rodillas.

GESTO RECHAZADO. Washington (Efe). — La propuesta formulada por los Estados Unidos de enviar a los astronautas Gordon Cooper y Frank Borman a los funerales de Komarov en señal de duelo y respeto ha sido rechazada por la URSS.

CAUSA: NO LLEVAR TRAJE ESPACIAL. Moscú (Efe-Reuters). — El cosmonauta Vladimir Komarov, no pudo hacer uso del asiento eyectable del vehículo espacial en que murió el lunes por no llevar traje espacial, se ha dicho hoy en una información de Prensa.

## AMISTAD



Bonn. — El presidente Luebke une las manos del presidente De Gaulle y del presidente Johnson, en un acto de amistad, antes del almuerzo celebrado en Villa Hammerschmidt por los mandatarios que asistieron al funeral del ex-canciller Adenauer. (Telefoto UPI-CIFRA)

## Importante incendio en la sala de máquinas del periódico «ABC»

Este se editará hoy en los talleres de «Madrid»

Las pérdidas ascienden a decenas de millones de pesetas

Madrid (Cifra). — A las once de la mañana de hoy un cortocircuito —según todos los indicios— provocó un incendio en la sala de máquinas del diario «ABC» cuando se estaba tirando la edición de «Blanco y Negro» y las páginas de color del domingo del citado diario. Las llamas prendieron cuatro bidones de disolventes, seis cubas de tinta de color y dos de agua de la techumbre de la sala, exactamente la que da al lado de la fachada que corresponde a La Castellana; esta quedó, sin embargo, intacta.

Inmediatamente el fuego adquirió gran magnitud, las llamas se apreciaban desde La Castellana y en el andén lateral de los lados pares de ésta quedó cortada la circulación. Los tranvías formaron una cola de hasta catorce unidades. Desde la Redacción de «ABC» se avisó a los bomberos, que acudieron con siete coches inmediatamente.

A consecuencia de la explosión un hombre —no identificado todavía— resultó herido y fue trasladado a una clínica. Pero las escenas más impresionantes se produjeron en el exterior del edificio, por su fachada en La Castellana. Un hombre, que tenía fuego en el rostro, salió por una de las ventanas del primer piso y se mantuvo, a pesar de sus heridas, en la cornisa, hasta que pudo descender por una escalera colocada por los bomberos. Escena similar se produjo poco después cuando dos mujeres, desde el tejadillo del edificio, comenzaron a pedir auxilio: se habían quedado allí aisladas y tuvieron que ser rescatadas de forma parecida, por medio de una larga escalera. El hombre fue rápidamente trasladado en ambulancia a un centro asistencial con heridas de importancia, al parecer. A las dos mujeres también se las llevó una ambulancia, aunque se cree que no sufren más que las consecuencias del susto y quizás una pequeña intoxicación por el humo.

En la acera, cientos de curiosos, así como los obreros de «Prensa Española» que habían

(Pasa a quinta página)

## U Thant y lord Caradon hablan, pero no de Gibraltar

A juicio de Terence Prittie, la reivindicación española ha dado un «inmenso empuje»

Londres (Efe). — «La campaña española para anexionarse a Peñón ha adquirido un inmenso empuje gracias a la habilidad y confianza con que España ha jugado sus cartas políticas», dice el conocido comentarista Terence Prittie en un artículo dedicado al tema gibraltareño que publica el diario «The Guardian», y añade: «La opinión mundial ha sido, en su mayor parte, ganada para los españoles».

El artículo contiene también una dura crítica para la política seguida por Gran Bretaña en el problema de Gibraltar. «Posteriormente —añade— propuso acudir al Tribunal de La Haya, que parecía un procedimiento útil para un debate, pero que se quedó reducido a un gesto teatral. A todo esto hay que añadir un fracaso para desarrollar una política positiva definida y a largo plazo sobre Gibraltar».

Según Terence Prittie dicha política debería incluir la garantía del mantenimiento de las libertades de los gibraltareños, el ofrecimiento de una política de máxima cooperación regional con España y la información a la opinión pública mundial a través de las Naciones Unidas. Lo que no señala el comentarista, es que todos estos puntos, estaban claramente incluidos en las propuestas españolas de 18 de Mayo de 1966 que Gran Bretaña no quiso tomar en consideración.

NO HABLAN DE GIBRALTAR. Naciones Unidas (Efe). — El representante permanente de Gran Bretaña en las Naciones Unidas, lord Caradon, ha sido recibido hoy por el secretario general de la ONU, U Thant.

Según afirman categóricamente fuentes allegadas a la misión británica, no se trató, en absoluto, la cuestión de Gibraltar durante las conversaciones sostenidas entre ambos, tanto es así que se afirma que volverán a entrevistarse de nuevo antes de que finalice la semana en curso, para sostener un largo coloquio en el que se plantearán varios problemas que afectan a Gran Bretaña y entre los cuales, el problema de Gibraltar será uno de los temas principales.

«NO HAY CAMBIOS» Naciones Unidas (Nueva York) (Efe). — «No se ha producido ninguna modificación en el alcance de la medida adoptada por el Gobierno español, recientemente, sobre la zona de seguridad aérea decretada sobre el Campo de Gibraltar, han declarado en círculos de la misión española en la O. N. U.

## Ha muerto Díaz Caneja

Santander (Logos). — Tras rápida enfermedad falleció a última hora de la tarde de hoy en la Casa de Salud de Valdecilla una de las más extraordinarias figuras de la Medicina española: el doctor en Oftalmología, don Emilio Díaz Caneja.

Nació el doctor en Palencia en 1892 y se doctoró en Medicina en la Facultad de Valladolid. Al regreso de Berlín fue nombrado organizador y jefe de los servicios de Oftalmología de Palencia. En 1929 fue designado subdirector de Valdecilla y un año más tarde director. Fue rector magnífico de la Universidad de Valladolid y catedrático por oposición de su Facultad de Medicina. El doctor Díaz Caneja alcanzó renombre internacional.

## ¡SALVESE EL QUE PUEDA!



El acoso municipal madrileño, a través de sus agentes, sigue persiguiendo tenaz y progresivamente a los automovilistas, sin distinción de condición, edad o sexo. Véase a este agente que multa a una ambulancia, aparcada en la calle de Mesonero Romanos, suponemos que de ida o de regreso a algún servicio, pues, como es sabido, las ambulancias suelen tener sus propias bases de aparcamiento y estancia en los centros a que pertenecen (Foto HISPANIA PRESS)

# Postal

## TELECLUBS

NO puede negarse que uno de los vehículos más eficaces de comunicación para llegar a esa masa de pueblos dispersos, tantas veces escondidos en fragosidades o sometidos a ruralismos con perfiles diversos, es la televisión, con toda su fuerza entre mágica y divulgadora. Esto explica la labor de proliferación que se va desarrollando en torno a los Teleclubs, incorporados ya a los más diversos puntos de la geografía con una progresión extraordinaria e interesante.

Burgos ocupa lugares de primacía en este orden, junto a Lugo, contemplado el panorama a escala nacional. Son 127 los Teleclubs ya creados en nuestra provincia —con otros 25 en perspectiva inmediata— y en Lugo son 135. Ambos encabezan la lista española. Luego, ya más distantes, aparecen Soria, con 93; León, con 85; Segovia, con 81; Zamora, con 67; Valladolid, con 48; Oviedo, con 44; Teruel, con 42; siguiendo Badajoz, Cáceres, Avila, Málaga, Granada, Orense, Pontevedra, La Coruña, Ciudad Real, Guadalajara y todas las demás provincias, hasta no quedar ni una sola excluida del influjo y presencia del Teleclub.

La especial composición de nuestros pueblos burgaleses favorece y hace necesaria esa vigencia del Teleclub. Son muchos los lugares nutridos por un censo reducido de vecinos, sin local medianamente apto para esa actitud de humana y actual convivencia que es consustancial al hombre, consistente en el intercambio de pensamientos y formulación de inquietudes y proyectos, a través y como consecuencia de la información que les llega y viven en la imagen de la «pequeña pantalla».

Hoy está ya muy prologada —y hasta un poco gastada— la frase que aboga por el cambio de estructuras en los medios rurales. Ese imperativo se usa ya con cadencia y ritmo de latiguillo; pero, no obstante, el hecho hay que considerarlo como cierto y por consiguiente innegable.

Una de las formas más concretas y directas para hacer posible ese postulado, cerca de un importante núcleo de población, es el Teleclub. La idea es buena y encierra aspectos sociales ajustados a la más pura ortodoxia cristiana. El boletín de información de la Red Nacional de Teleclubs, que es donde hemos hallado los datos que nos han permitido ofrecer la estadística anteriormente reseñada, recoge este pensamiento del Papa Paulo VI, inscrito en su reciente Encíclica «Populorum Progressio»: «Porque si el desarrollo es el nuevo nombre de la paz, ¿quién no querrá trabajar con todas sus fuerzas para lograrlo?».

Bienvenidos sean estos locales que tienen su fundamento en un aparato televisivo y en una biblioteca elemental.

Y un deseo para ellos, especialmente los burgaleses. Que ellos puedan ver la televisión con mayor nitidez y menos interferencias que aquellas que BURGENSE



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 27 de Abril de 1937

HA sido destinado al Regimiento Cazadores España número 5 el teniente coronel de Caballería, don Marcelino Gavilán Almuzara, del cuadro eventual de la Sexta División.

EN Junta general celebrada por el Club Ciclista Burgalés se eligió la siguiente directiva: presidente, don Florián Inclán Leiva; vicepresidente, don Virgilio Canales; contador, don Donaciano Bueno; tesorero, don Patrocinio Gujarrá; secretario, don Arsenio Santamaría y vocales, don Justo del Río, don Julián Torres, don Eduardo Verduras y don Román Ortiz.

LA temperatura máxima de hoy fue de 10,6 y la mínima de 4,7.

**Cursillo sobre mecanización de servicios administrativos de la empresa**

Dará comienzo hoy

La Escuela Profesional de Comercio ha organizado un cursillo sobre mecanización contable y administrativa de la empresa, el cual se desarrollará en dos jornadas a partir de hoy y de siete a nueve de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal.

El tema para hoy es el siguiente: Mecanización administrativa, características de las máquinas: ventajas e inconvenientes.

Mañana se abordará el de Contabilidad y facturación mecanizadas, demostraciones prácticas.

Las dos demostraciones irán seguidas de animados coloquios entre técnicos a cargo de los cuales corre el cursillo y el público que concurre a éste.

Especialmente se invita, aún cuando los actos son públicos, a empresarios, administrativos y titulares mercantiles.

**SE NECESITAN**  
Camarera y aprendizas  
Cafetería ROMA

**VENDEDOR**

Introducido en la industria metalúrgica necesita importante fábrica de herramientas de corte. Preséntese o concertar entrevista en Hotel Almirante Benítez, día 28, de 9 a 1. Sr. Ceñil.

## NOTICIAS

### \*\* NOTICIAS \*\*

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Carlos Fernando Gutiérrez Gentil, Roberto Ibáñez Santamaría, María Paz Melgosa González, María Elena Palacios Arroyo, María Isabel Santa María Gómez, José Raúl Murr Martín, María Azucena Sáez Díez y Félix García Esteban.

**Matrimonios:** Don Miguel Sánchez Sánchez con doña María Antonia Santamaría Berzo, el domingo, a la una, en San Gil.

Villahoz Maeso, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Conducía el vehículo, Carlos Jaime Elvira, de 27 años, de Logroño.

—A la altura del kilómetro 280,100 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Monasterio de Rodilla, se salió de la calzada volcando, al evitar la colisión con un camión, el turismo matrícula VI-13.264, conducido por Teodoro Velasco Ruiz. El camión matrícula M-535782, conducido por Santos Fiel Rodrigo, de Tórtolas de Esgueva, invadió, al parecer, el terreno del automóvil. En el accidente resultó con heridas leves María Pura Garay Artega, de 45 años, esposa del conductor del turismo.

—El camión matrícula GR-17789, conducido por Manuel Muñoz Alarcón, de 35 años, de Granada, resultó herido leve al estrellarse contra un poste de teléfonos cuando circulaba por el kilómetro 260 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Monasterio de Rodilla.

### Dependiente

bien impuesto en mantenería y pastelería necesita «Productos Pinedo, S. A.», Miranda, 12. Burgos. (R. O. Colocación n.º 497)

**BOLETIN METEOROLOGICO.**— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 687,9; a las dos de la tarde, 689,1; a las siete de la tarde, 690,0.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 7,8 grados, a las 16 horas; mínima, 2,4 grados, a las 6 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, N-18,0 kilómetros; a las dos de la tarde, NE-14,4 kilómetros; a las siete de la tarde, N-14,4 kilómetros. Lluvia, inapreciable. Humedad, 78 por ciento.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500—SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

**GRATITUD.**— Don José Antón Meléndez y sus hijos, María del Pilar, María Angeles, Félix, María Dolores, José Ramón y María Concepción Antón López, hijo político, Basilio González, hermanos y hermanos políticos, agradecen a todas las personas que se interesaron por la salud de su esposa y madre, doña Eduvigis López Minguéz (que en paz descansa), que falleció el día 23 de los corrientes y la acompañaron a su última morada.

**SE TRASPASA AGENCIA DE TRANSPORTES**

Buena zona. Mínima renta. Interesados, dirigirse a Cal.ª, 5. BURGOS.

**OTRO ACCIDENTE EN GRISALENA.**— A las doce del mediodía de ayer, en el kilómetro 287 de la carretera general de Madrid-Irún, término de Grisaleña, chocaron un automóvil y un camión resultando heridos los ocupantes del primero, Miguel Ruiz Ruiz, de 20 años, conductor mecánico, de Pancorbo y Félix Fernández Alonso, de 24 años, de la misma localidad. Fueron traídos a Burgos.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**— En la carretera de Logroño, en la travesía del barrio de Castañares, fue atropellado por el camión matrícula LO-1132, el niño de 8 años, Félix

**Lavandería RIALCA**  
PROFITE SU HIGIENE Y CONFORT, AL TRATAR SU ROPA CON  
**Sanitized**  
ENTREGA Y RECOGIDA A DOMICILIO  
TELEFONO 20-37-87

### Mañana, conferencia organizada por la Academia Universitaria de Derecho

**SOBRE EL TEMA «ASPECTOS MORALES DE LA IMPUTABILIDAD CRIMINAL», DISERTARA EL DR. D. ANGEL TORIO**

Si siguiendo la tradición de años anteriores, la Academia Universitaria de Derecho de Burgos ha organizado, en colaboración con la Facultad de Derecho de Valladolid y patrocinada por nuestras primeras autoridades, una conferencia que tendrá lugar mañana, viernes, a las 7,30 de la tarde, en el salón de estrados de la Excm. Diputación provincial.

Con el motivo, se desplazará a nuestra ciudad una representación del claustro de profesores de la Facultad, quien por la mañana visitará la Academia.

El tema de la conferencia será «Aspectos morales de la imputabilidad criminal» y su desarrollo correrá a cargo del doctor señor don Angel Torio, profesor adjunto de Derecho Penal de la Facultad de Valladolid.

El acto será público, quedando especialmente invitados todos los profesionales del Derecho, ex-alumnos de la Academia y demás personas interesadas en el tema.

### Ayer regresó el capitán general

Ayer, el capitán general de la 6.ª Región, teniente general Cores, regresó de Madrid reintegrándose a su despacho oficial.

### Se ha posesionado el nuevo secretario del Ayuntamiento



Ayer tarde y poco antes de las sesiones municipales, se efectuó la toma de posesión del nuevo secretario del Ayuntamiento de Burgos don José María Carbonell García.

Acompañándole desde su anterior destino Torreveja (Alicante), ha venido una representación de aquella Corporación municipal, que saludó al alcalde de Burgos, efectuando diversas visitas a la ciudad, entre ellas al domicilio del laureado Orfeón Burgalés, que próximamente tomará parte en el anunciado concurso de Orfeones convocado por la mencionada Municipalidad.

El alcalde de Torreveja y sus acompañantes se mostraron vivamente impresionados de nuestra ciudad, prodigando asimismo cálidos elogios para el Orfeón, cuya masa coral les obsequió con una bella audición musical.

### El sábado, suelta de miles de palomas mensajeras de Portugal

El presidente de la Real Federación Española de Asociaciones de Palomas Mensajeras ha dirigido un escrito al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento en el que le informa que el próximo sábado, a las seis de la mañana y desde la plaza de la estación de la Renfe, se soltarán miles de palomas mensajeras pertenecientes a la Federación Colombi-bólica de Portugal. Las palomas llegarán a Burgos en seis vagones de ferrocarril.

En el escrito se solicita la colaboración del público, rogando la asistencia al acto y la contribución a la apertura de cestas para que las palomas puedan salir al mismo tiempo.

### D. Inocencio Santos secretario comarcal de Aranda de Duero

Por una resolución de la Dirección general de Justicia, se nombra secretario del Juzgado comarcal de Aranda de Duero, a don Inocencio Santos Aceves, que desempeñaba cargo similar anteriormente en Nava de la Asunción.

### Directores de bandas de música en Miranda del Bolarado y Pradoluengo

Por una resolución de la Dirección general de Administración Local, se hacen públicos los nombramientos de directores de bandas de músicas civiles, que afectan a numerosas localidades.

Entre dichos nombramientos y referidos a la provincia de Burgos, figuran los siguientes: De Miranda de Ebro, a don Manuel Celdrán Gomariz; de Belorado, a don Juan Martín Vázquez y de Pradoluengo, a don Eusebio Fidel Tejedas Flores.

## De los Centros oficiales

### PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR

Señalamiento de pagos de haberes al mes de Abril de 1967. Día 28. — De diez a once y media, caballeros mutilados de guerra por la Patria; de once y media a trece, señores jefes, oficiales y suboficiales.

Asociación Mutua Benéfica del Ejército. — Día 28. — Viudas y Retirados.

Día 29. — Incidencias.

### AUXILIO SOCIAL

**VACANTES DE MAESTRAS.** El Consejo Escolar de «Auxilio Social» convoca un concurso para cubrir en propiedad 54 vacantes de maestras, de ellas 27 de párvulos y nueve de maestro, en escuelas nacionales dependientes del mismo. En la Delegación provincial de «Auxilio

Social» (Benito Gutiérrez, 1-1), están expuestas la relación de vacantes y las condiciones para tomar parte en el concurso. La secretaría del Consejo Escolar (calle del General Sanjurjo, 39, Madrid-3) remitirá la convocatoria y relación de vacantes de los maestros que las soliciten. El plazo para solicitar termina el día 20 de Mayo próximo.

En la provincia de Burgos se anuncia una vacante para maestra en la escuela de párvulos del jardín maternal «Virgen de las Mambllas», de Covarrubias, en régimen de semi-internado.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.** Sala de lo civil.— Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Instrucción de Bilbao, número 3, seguido por don José María de Oriol

y otros con don Jaime de Jauregui.

Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Castro Urdiales, seguido por doña Amparo Garay Marroquin con doña Angeles Landera Martínez.

Otro, de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Miranda de Ebro, seguido por don Felipe Fernández Montoya con doña María Luisa Martínez Eguiluz.

### AUDIENCIA PROVINCIAL

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos, número 2, seguido contra F. C. R. y otros, sobre resistencia.

Otro, procedente del mismo Juzgado, contra A. F. V., sobre robo.

Otro, del mismo Juzgado, seguido contra P. G. F., sobre hurto.

## HADAS DE HOY

Super-amas de casa  
★ Westinghouse ★



Una invisible varita mágica, de brujo poder está a su servicio. Qué sensación de dominio! Bebidas heladas, sabrosos manjares, hielo para su whisky, todo como por encanto está a su alcance en el refrigerador de leyenda WESTINGHOUSE.

FRIGORIFICO

**Westinghouse**

Puede estar seguro si es Westinghouse

DISTRIBUIDOR: **VACELSA**

VITORIA, 10 - BURGOS

LE ASEGURAMOS LA MEJOR ATENCION Y EL MEJOR SERVICIO

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**ASTORIA.**— En continua desde 4,30 el gran doble «Fango en la cumbre» (4). Impresionante drama con Alan Bates y «Proceso en Venecia» (3). Color, con Silva Koscina, Michele Morgan. (Mayores 18). Sábado infantil. ¡Niños 5 pesetas!

**AVENIDA.**— Hoy, a las 5, 7,45 y 10,45. El suceso del año de Charles Chaplin. «La condesa de Hong Kong» (3). Marion Brand, Sofía Loren. Tecnicolor. Jamás película alguna despertó en el mundo tanta expectación. Mayores de 18 años.

**CALA TRAVAS.**— Hoy, estreno. Monumental éxito cómico mundial con James Coburn, Giovanna Ralli, Aldo Ray. ¿Qué hiciste en la guerra, papá? (s. c.) Donde se cuenta lo que hicimos y no lo hemos dicho nunca. 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45.

**COLISEO.**— Hoy, de 5,15 a 10 (2.ª pase 7,45) y 10,45 noche. Otro éxito indiscutible. «Tarzán 66» (1). Panavision y Eastmancolor, con Mike Henry, Distinta, a lo James Bond. Magnífico estreno. Autorizada para todos.

**CONSULADO.**— A las 5,30, 7,45 y 10,45. Espectacular estreno. «Noche de violencia» (3 R). Con Chuck Connors y Kathryn Hays. Un espectacular y

dinámico «western» que se aparta de los moldes habituales del género. Mayores 18 años.

**CORDON.**— Hoy y mañana en funciones 5, 7,45 y 10,45. Últimos días para poder ver el gran «western» en «Scope-color» con Yul Brynner «El regreso de los siete magníficos» (3). Mayores 18. ¡Atención a los grandes estrenos de Mayo!

**COYA.**— Hoy a las 5,30, 7,45 y 10,45. Vuelve una de las mejores películas que el cine americano nos ha ofrecido. «De aquí a la eternidad» (3). Con Burt Lancaster, Frank Sinatra, Deborah Kerr. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.**— Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de selección. «Ladrona por amor» (s. c.) Shirley Maclaine. Tecnicolor. Deliciosamente encantadora La película que le faltaba para reír de verdad. Mayores 14 años.

**REX.**— Hoy, «una Te a 10. Último día. Grandioso doble. «El cabo del terror» (3 R). Gregory Peck, Robert Mitchum y «El sexto héroe» (3). Tony Curtis. Mayores 16 años.

**Cine-teatro moral.**— 1.ª niños; 2.ª mayores de 14 años; 3.ª mayores de 16 años; 4.ª mayores de 18 años con «reparos» y 4.ª grvemente peligrosa.

Las sesiones municipales de ayer

# Adjudicación de las obras de acceso a la Plaza de Toros

## Es aprobado el proyecto de urbanización de la zona de Quintanadueñas y San Pedro de la Fuente

### En el plazo de veinticinco días deberá ser derribado el viejo Mercado de Abastos

Anoche hubo dos sesiones municipales, en primer lugar de la Comisión Permanente y después del Pleno.

La primera despachó diversos asuntos, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

#### HACIENDA

Adjudicar la construcción de un Grupo escolar en el barrio de Gamonal a la empresa «Dragados y Construcciones, S. A.», en 11.168.601,42 pesetas.

Resolver el contrato para la construcción de un muro de encauzamiento del río Arlanzón entre los puentes de San Pablo y Gasol por incumplimiento del mismo por la empresa adjudicataria, que perderá la fianza constituida y responderá del mayor valor del nuevo contrato que se celebre, si éste resulta más gravoso para la Corporación municipal.

Autorizar a don Pascual Alba Minguet para instalar anuncios luminosos en el kiosco situado en la plaza de Santo Domingo de Guzmán a título precario y con obligación de retirarlos cuando el ayuntamiento lo disponga.

#### OBRAS

Licencia para las siguientes: a «MYN, S. A.» de construcciones, para construir un edificio en una calle de nueva apertura, normal a la carretera de Logroño, con 167 viviendas; a «Viviendas Castilla, S. A.», para construir otro edificio en la carretera de Villimar, núm. 20, con 156 viviendas; a don Pedro Arranz Acinas, otro, en la carretera de Logroño, con vuelta a calle de nueva apertura, con 52 viviendas; a don José Luis Giménez de la Viuda, otro, en una calle de nueva apertura, normal a la carretera de Logroño, con 59 viviendas; a «Construcciones Masegosa», otro, en la calle de Santo Toribio, con 20 viviendas; y a don Benito Angel Dobarc Maruri, otro en la calle de Doña Berenguela, número 10, con 20 viviendas.

Autorizar obras de reforma a la Caja de Ahorros Municipal en las plantas bajas de las casas número 56 de la calle de Vitoria y de la número 1, de la calle Caja de Ahorros Municipal; a don Jesús Esteban García, en la núm. 41 de la calle de Fernán González; a don José María Lozano Bustamante, en la 171 de la calle de Vitoria (barrio de Gamonal); a don Emigdio de la Vega García, en la de Madrid, núm. 2; a Géneros de Punto Armáiz, S. A., en la calle de Castrojeriz, s/n; a don Patrocinio Casado Ibeas, en la número 14 de la carretera de Poza de la Sal (barrio de Villimar), y a don Tomás Boderro Cuesta en la número 6 de la calle Llana de Añuera.

Id., a don Julio Vicario Laseca para construcción de una caseta para oficinas y almacén y realizar unos movimientos de tierra en la calle de Vitoria, números 251 y 253 (barrio de Gamonal); idem, a «Beyre, S. A.» para terminación del edificio que construye en la calle de Benito Gutiérrez, núm. 3.

Idem, a don Aurelio del Cerro Rodríguez para la sustitución de la fachada que figura en el proyecto de construcción de un edificio en la calle de San Esteban, número 35, ya autorizado por el Ayuntamiento.

#### OBRAS, DESARROLLO Y URBANISMO

Encargo de un proyecto para el acondicionamiento de los terrenos situados junto al Instituto provincial de Sanidad con la colocación de aparcamiento, acera y zona ajardinada.

#### PERSONAL

Anuncio de concurso para cubrir la vacante de jardinero mayor de la Corporación entre empleados que tengan la categoría de auxiliar de jardines. Y otro concurso, previo examen de aptitud, para la plaza vacante del conserje de la Casa Consistorial, entre empleados con la categoría de criados de la ciudad.

Abono de horas extraordinarias devengadas por el personal de Policía Urbana durante el mes de Marzo, por un importe de 12.409,35 pesetas.

Idem a varios obreros del Servicio municipal de Obras, por horas extraordinarias del mes de Marzo y del mes de curso, por un importe de pesetas 17.879,90.

Idem por horas extraordinarias al personal del Archivo, de los meses de Febrero y Marzo últimos, para la formación del archivo fotográfico por un importe de 10.873,44 pesetas.

#### SANIDAD

Autorizar a don Jesús Hermsilla González para la ampliación de obra en la construcción de un panteón con cripta que tiene autorizada por el Ayuntamiento.

#### SANIDAD Y PASEOS

Proceder a la retirada de escombros y tierras vertidas por el Ayuntamiento junto al paseo de la Quinta por un gasto que no excederá de las 15.000 pesetas.

#### SERVICIOS

Abonar una factura por el suministro de materiales eléctricos y acústicos para la instalación de alumbrado público en el paseo de Marceliano Santa María, por la cantidad de pesetas 401.510.

Conceder licencia para instalar depósitos de fuel-oil a «Beyre, S. A.»; «Carbónica Burgalesa, S. A.»; a Hijos de Simeón García y Compañía, a la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, al Banco de Vizcaya, a Azucarera del Arlanzón, S. A., a la Delegación nacional de Juventudes y a la Madre abadesa del Monasterio de Huelgas.

Autorizar a don Onofre Camarero Valdivielso la apertura de una fábrica de tejidos en la calle de Alfonso VIII, número 14; a doña Ursula Miravalles Juarros, una pescadería en la calle Anselmo Salvá, número 18; a doña Pilar Juez Martínez,

otra pescadería en la Barriada Juan XXIII, número 18 y a don Isidro San Miguel Camarero, una industria de curtidos de pieles en la calle Los Arenales sin número (barrio de Cortes).

#### PROPUESTAS

Del capitular don Martín Ezquerro para que por la Oficina Técnica se estudie lo conveniente a fin de colocar una mampara en la puerta del Mercado de Abastos Norte en su acceso por la Plaza de Burgos.

Se tomaron en consideración y pasaron a estudio de las comisiones respectivas las dos propuestas siguientes:

La señorita María Eugenia Yagüe solicitó que no sea aplazado el expediente de creación de 60 plazas de encargados del servicio de limpieza por considerarlo de la máxima urgencia y señalando que de los 33 centros dependientes del Ayuntamiento, sólo die, cuentan con adecuado servicio de limpieza.

Don César Rico contestó aclarando que la Dirección general de Administración Local no aprueba la plantilla y que la Corporación tiene el ofrecimiento de una empresa dedicada a la limpieza que ha facilitado un presupuesto por importe de 1.900.000 pesetas, por lo que considera que el dictamen debe volver a la Comisión, para un detenido estudio. Así se acordó.

#### SANIDAD

Aprobar el proyecto redactado por la Oficina Técnica Municipal para la construcción de una galería con 20 nichos en el cementerio municipal de San José, por un presupuesto de pesetas 1.337.217,08, convocándose la oportuna subasta para la ejecución de las obras.

## Se demora para el próximo Pleno la creación del servicio de Auxilio y Prevención Nocturna

### El viejo Mercado de Abastos

El capitular don José Peña-coba para la instalación de un horno incinerador de basuras, con arreglo al proyecto que en su día se acuerde y mediante un concurso que asimismo se anuncie.

Otra, del mismo capitular, para que se establezca la obligación de que en un plazo de dos meses los vecinos dispongan de cubos con tapa para la recogida de basuras y su entrega al encargado del camión de recogida domiciliaria a fin de evitar inconvenientes, entre ellos el vertido de basuras en la vía pública.

#### PROPUESTAS

Del capitular don Martín Ezquerro para que por la Oficina Técnica se estudie lo conveniente a fin de colocar una mampara en la puerta del Mercado de Abastos Norte en su acceso por la Plaza de Burgos.

Se tomaron en consideración y pasaron a estudio de las comisiones respectivas las dos propuestas siguientes:

La señorita María Eugenia Yagüe solicitó que no sea aplazado el expediente de creación de 60 plazas de encargados del servicio de limpieza por considerarlo de la máxima urgencia y señalando que de los 33 centros dependientes del Ayuntamiento, sólo die, cuentan con adecuado servicio de limpieza.

Don César Rico contestó aclarando que la Dirección general de Administración Local no aprueba la plantilla y que la Corporación tiene el ofrecimiento de una empresa dedicada a la limpieza que ha facilitado un presupuesto por importe de 1.900.000 pesetas, por lo que considera que el dictamen debe volver a la Comisión, para un detenido estudio. Así se acordó.

#### SANIDAD

Aprobar el proyecto redactado por la Oficina Técnica Municipal para la construcción de una galería con 20 nichos en el cementerio municipal de San José, por un presupuesto de pesetas 1.337.217,08, convocándose la oportuna subasta para la ejecución de las obras.

#### PROPUESTAS

Del capitular don Martín Ezquerro para que por la Oficina Técnica se estudie lo conveniente a fin de colocar una mampara en la puerta del Mercado de Abastos Norte en su acceso por la Plaza de Burgos.

#### PROPUESTAS

Del capitular don Martín Ezquerro para que por la Oficina Técnica se estudie lo conveniente a fin de colocar una mampara en la puerta del Mercado de Abastos Norte en su acceso por la Plaza de Burgos.

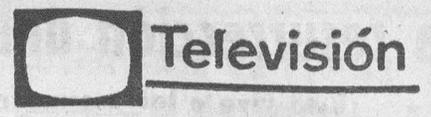
Se tomaron en consideración y pasaron a estudio de las comisiones respectivas las dos propuestas siguientes:

La señorita María Eugenia Yagüe solicitó que no sea aplazado el expediente de creación de 60 plazas de encargados del servicio de limpieza por considerarlo de la máxima urgencia y señalando que de los 33 centros dependientes del Ayuntamiento, sólo die, cuentan con adecuado servicio de limpieza.

Don César Rico contestó aclarando que la Dirección general de Administración Local no aprueba la plantilla y que la Corporación tiene el ofrecimiento de una empresa dedicada a la limpieza que ha facilitado un presupuesto por importe de 1.900.000 pesetas, por lo que considera que el dictamen debe volver a la Comisión, para un detenido estudio. Así se acordó.

#### SANIDAD

Aprobar el proyecto redactado por la Oficina Técnica Municipal para la construcción de una galería con 20 nichos en el cementerio municipal de San José, por un presupuesto de pesetas 1.337.217,08, convocándose la oportuna subasta para la ejecución de las obras.



JUEVES	
1,30:	Cata de ajuste.
1,45:	Siglo XX.
2,15:	Panorama de actualidad.
3,00:	Telediario.
3,30:	Novela: «La boda de Alicia». Capítulo IV.
4,00:	Revista para la mujer.
4,10:	El Virginiario: «Una hora para Sam Horma».
5,20:	Cierre.
6,10:	Carta de ajuste.
6,25:	Mis hombres y yo: «Cena en las rocas».
7,30:	Revista agraria.
7,50:	Mis hombres y yo: «Cena en las rocas».
8,20:	Dibujos animados.
8,20:	Por tierra, mar y aire.
9,00:	Encuest.
9,30:	Telediario.
9,55:	Vamos a la mesa.
10,00:	Vuelta ciclista a España.
10,15:	Super agente 86.
10,45:	Tele - ritmo.
11,15:	El agente de C.I.P.O.L.
	Hoy: «El asunto Nep-tuno».
12,15:	Telediario y cierre.

VIERNES	
1,30:	Carta de ajuste.
1,50:	Puntos del Globo.
2,15:	Panorama de actualidad.
3,00:	Telediario.
3,20:	España al día.
3,30:	Novela: «La boda de Alicia». Cap. V.
3,50:	Nosotras y ellos.
4,30:	Escuela de matrimonios.
5,00:	Cierre.
6,45:	Carta de ajuste.
7,05:	Los picapiedra.
7,30:	La pesca.
7,40:	Los libros.
7,50:	Nada nuevo bajo el sol.
8,15:	Momento.
8,20:	Dibujos animados.
8,30:	Misterios al descubierto.
9,00:	Cine amateur.
9,30:	Telediario.
9,52:	Vamos a la mesa.
10,00:	Vuelta ciclista a España.
10,15:	Super agente 86.
10,45:	Tele - ritmo.
11,15:	El agente de C.I.P.O.L.
	Hoy: «El asunto Nep-tuno».
12,15:	Telediario y cierre.



El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**HOY, JUEVES ULTREYA**

# LA SESION DEL PLENO

A las ocho y media de la noche de ayer y bajo la presidencia del alcalde, Sr. Dancausa, celebró sesión extraordinaria el Pleno de la Corporación municipal con asistencia de los capitulares señores Francés, Giménez, Muñoz, Rico Pardo, Rico Diez de la Lastra, Reol, señorita Yagüe, Cortezón, Abajo, Ezquerro, Martínez Andrés, García, Olmedo, Pérez Manzanao, Ocio, Peñacoba y Sebastián; secretario Sr. Carbonell e interventor accidental, Sr. Zárate.

Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior fueron aprobados los siguientes dictámenes:

#### ABASTOS

Vistas las propuestas formuladas por varios industriales para el derribo del antiguo mercado de Abastos se propone la adjudicación de las obras a don Tamiro Sánchez Castro (SANDEPA) que abonará al Ayuntamiento por el aprovechamiento de materiales la cantidad de pesetas 190.000, ajustándose en un todo al plazo de 25 días para efectuar el derribo y demás garantías que ofrece en su pliego.

#### GOBIERNO

Aprobar las cuentas presentadas por la Junta liquidadora de la disuelta entidad local menor de Villayude así como la gestión realizada por la misma, y agradecer al presidente de dicha Junta don Estanislao Manzanedo Duque y vocales don Jesús Ibeas Pérez y don Valentín Velasco Cano, así como al funcionario de esta Corporación don Rogelio Moratino que ha actuado de secretario, su valiosa colaboración.

El capitular señor Francés solicitó que las cuentas pasen a la Intervención para conocimiento de la misma y propuso que se concediera una gratificación de veinte mil pesetas al funcionario municipal Sr. Moratino, lo que se acordó.

#### HACIENDA

Aprobación de las tablas de valoraciones que han de regir durante el trienio 1968, 1969 y 1970 para la liquidación del arbitrio sobre el incremento de valor de los terrenos.

Acceder a la permuta solicitada por la Sociedad Española de Seda Artificial S. A. de unos terrenos de su propiedad sitos en Barrio Gimeno destinados a vias y con una superficie de 4.563 metros cuadrados, por otra parcela propiedad municipal, término la «Chopera», junto a la carretera de Valladolid, de 10.800 metros cuadrados por darse la equivalencia de valores de pesetas 3.194.100, procediéndose a la desafección de los terrenos y dar cuenta de la permuta al Ministerio de la Gobernación, condicionando la operación a que los acreedores de SESA den por liquidados totalmente sus créditos y la empresa se comprometa a reanudar el funcionamiento de la factoría.

Anulando la subasta anunciada para la enajenación de tres parcelas de propiedad municipal sitas en término del Capiscol, en cuanto los interesados han renunciado a su carta de opción y los nuevos poseedores proyectan destinar las parcelas a viviendas subvencionadas en lugar de sociales.

#### SERVICIOS

Se dio cuenta de un dictamen proponiendo la creación del Servicio Especial de Auxilio y Prevención Nocturna, con el fin de garantizar la seguridad y tranquilidad ciudadanas, durante la noche, servicio de carácter obligatorio por el que se devengará un derecho tasa, con arreglo a la Ordenanza fiscal que se acompaña, exponiéndose el expediente a información pública y se le dará la tramitación reglamentaria.

El señor Rico Pardo pidió que el dictamen sea estudiado por las comisiones de Hacienda y Personal para que ambas emitan informe.

El señor Ezquerro manifestó su sorpresa ante la petición del señor Rico dada la urgencia que la solución del problema entraña. Indicó que el dictamen se ha tramitado a través de la Comisión de Servicios, preguntándose «¿Qué más da que sea la Comisión de Servicios, de Hacienda o de Personal la que lo proponga? Lo que hace falta es que se resuelvan las cosas». En cuanto a la Ordenanza a la que hace referencia al dictamen no ve motivo para dejar sobre la mesa el asunto, que cuenta con el informe correspondiente del interventor.

El señor Giménez afirmó que la propuesta está bien canalizada pero que sobre ella pueden entender las Comisiones de Hacienda y Personal.

El señor Rico Pardo subrayó que está de acuerdo con la creación del nuevo servicio, pero que se necesita saber su presupuesto, número de personas que lo integrarán, vestuario, etc., y la cantidad que va a recaudarse con la aplicación de la Ordenanza, por lo que insistió que para un mejor funcionamiento del servicio a crear, sea el expediente estudiado por las Comisiones de Hacienda y Personal.

En el mismo sentido se expresó el presidente de la de Hacienda, señor Rico Diez de la Lastra.

El señor Ezquerro reiteró que el estudio de la Ordenanza se ha hecho por el interventor y no ve motivo para que vuelva a la Comisión sin que se busque la solución que permita aprobarlo en la sesión. O que sea aprobado el dictamen, con la recomendación de un posterior estudio económico.

Don Eduardo Rico señaló que es preceptivo que la Comisión de Hacienda lo conozca y estudie.

Don Avelino García afirmó que el problema de los serenos es grave y urgente su solución y que volver el dictamen a la Comisión no es más que retrasar su aprobación.

El señor Reol destacó que es unánime el sentir de la Corporación en cuanto a la urgencia de crear el servicio y resolver el problema de los serenos, pero estimó también que se necesita un mayor estudio de la Ordenanza, en beneficio del futuro servicio y «si ha estado —afirma— durante tantos años sobre el tapete no cree que suponga mucha demora el retrasarlo unos días». «Actitud ésta —continúa diciendo— que no debe tomarse como negativa ya que lo que se pretende es que el estudio se haga con las máximas garantías».

El señor Rico Pardo solicitó que el asunto sea sometido a votación.

El interventor accidental informó que la Ordenanza no puede tener proyección hasta 1968 y que ha de ser sometida al delegado de Hacienda.

Cerró el debate el alcalde. «Todos estamos de acuerdo —dijo— en la urgencia del problema y agradecemos a los señores Ezquerro y García el trabajo desarrollado. Por lo tanto propongo que el asunto sea sometido a votación. Entiendo que los capitulares que voten afirmativamente lo hacen en el sentido de aceptar el dictamen tal y como está y los que lo hagan negativamente proponen un estudio más detallado del asunto, dejando bien claro que de ser mayoría esta última postura el nuevo estudio no podrá ser retrasado más que treinta días, debiendo someterse a la próxima sesión plenaria».

La votación registró el siguiente resultado: Votaron «sí» los capitulares señores Peñacoba, Olmedo, García, Ezquerro y Abajo. Votaron «no» los señores Sebastián, Ocio, Pérez Manzanedo, Martínez Andrés, Cortezón, señorita Yagüe, Reol, Rico Pardo, Rico Diez de la Lastra, Muñoz Avila, Giménez, Francés y el señor alcalde.

El dictamen, por tanto, pasó a estudio de las Comisiones de Personal y Hacienda, a las que se incorporarán los señores Ezquerro y García.

Para un mayor conocimiento por nuestros lectores del tema debatido ofrecemos a continuación la relación de los capitulares que integran la Comisión de Servicios, que fue la encar-

gada de llevar a la sesión el dictamen: Giménez, Ezquerro, Cortezón, García González, Peñacoba y Reol.

Por lo tanto el Servicio Especial de Auxilio y Prevención Nocturna quedó pendiente para la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento.

#### PROPUESTAS

Ratificación del contrato suscrito entre el Servicio municipal de Aguas y la Empresa Hidroconstrucciones, S. A. para la ejecución de las obras de prolongación de la tubería de conducción de aguas para el abastecimiento del Polo de Promoción Industrial de Burgos, desde el final de la primera fase, en las inmediaciones del Polígono Industrial, de Gamonal, hasta los depósitos reguladores de abastecimiento de la ciudad, situados en el Cerro de San Miguel, en las condiciones que se establezcan en el proyecto reformado que redacta la Confederación Hidrográfica del Duero, en virtud de la autorización concedida al efecto por la Dirección General de Obras Hidráulicas. Esta obra será sufragada por el Estado y para el caso improbable de no obtener su auxilio, la Corporación municipal responderá del compromiso firmado con Hidroconstrucciones, S. A., a cuyo efecto se consignarían las cantidades precisas en el presupuesto del año próximo, de lo que tomara razón el señor interventor de Fondos municipales.

URGENCIA Solicitada por la Caja de Ahorros Municipal la adquisición de los solares números 1, 2 y 3 de la parcelación de la antigua huerta de la plaza de toros, habiendo quedado desiertas por falta de licitadores las dos subastas anunciadas, conforme al Art. 308 de la Ley de Régimen Local, se accede a la adjudicación directa de dichos solares a la citada entidad con las mismas condiciones que han regido en las subastas anunciadas.

Aprobar la ordenación urbana de unas parcelas entre las avenidas del Cid, General Vigón y camino del Cementerio, en las condiciones que se indican en el dictamen y con arreglo al proyecto presentado.

#### DESARROLLO Y URBANISMO

Aprobación provisional del proyecto de urbanización de la zona de Quintanadueñas, Barrio de San Pedro de la Fuente cuyos terrenos se encuentran delimitados por las calles de Ternerías y Villalón y Camino del Vivero, remitiéndose el expediente para ulterior trámite a la Comisión provincial de Urbanismo.

Aprobación del proyecto de accesos a la plaza de toros redactado por el ingeniero de Caminos, don José Carracedo por un importe de 3.957.944,10 pesetas, adjudicándose las obras por razón de urgencia, a fin de que estén terminadas para las próximas fiestas a la empresa «Agosa» que ejecuta los trabajos de construcción de la nueva plaza de toros. A propuesta del interventor accidental se acuerda que la citada cantidad sea recogida en el presupuesto de 1968.

#### PERSONAL

Resolviendo el concurso, previa prueba de aptitud, para ocho plazas vacantes de bomberos de segunda, más las producidas hasta el momento de celebración del concurso con los nombramientos a favor de don José María Diez Sevilla, don Eusebio Fravo Miguel, don Salvador González Salgado, don Gregorio Ortega Casas, don Ramón García García, don José Luis Sevilla Colina, don José Antonio Sánchez Reigadas, don Pedro Ortega Alegre y don Juan Antonio García Gallo.

Creación de la plaza de administrador general de los mercados municipales, previa la correspondiente autorización de la Dirección general de Administración local, con el grado asignado a la categoría de jefe de Negociado, mediante concurso exámen entre funcionarios de plantilla del Ayuntamiento.

# POR REFORMA

## En los locales de la calle de Santander

# GALERIAS MARVI

### OFRECE PRECIOS JAMAS CONOCIDOS

#### SECCION SEÑORAS

Medias nylon	7,- Ptas.
Medias espuma	9,- "
Sujetado encaje y espuma	16,90 "
Blusas encaje	67,- "
Skijama señora fantasía	83,- "
Medias red-malla	69,- "
Paraguas nylon	105,- "
Paraguas plegables nylon	215,- "
Juego novia, encaje tres prendas	225,- "
Bata «Terlenka»	79,- "
Camisón fantasía «Terlenka»	110,- "
Batas señora Boatiné, colores moda	172,- "

#### SECCION CABALLERO

Pantalón vaquero	79,- "
Camisas popelin	60,- "
Pantalón poliéster	240,- "
Pantalón elástico tergal	375,- "
Jerseys manga larga «Courtell»	260,- "
Camisas listadas y cuadros (no precisan plancha)	95,- "

**TODOS LOS ARTICULOS MUY REBAJADOS DURANTE UNOS DIAS**

# GALERIAS MARVI

CALLE SANTANDER, 19

# La resurrección del "Che" Guevara

- ★ ¿Está vivo o fue asesinado por Fidel Castro?
- ★ Nadie le ha visto desde hace dos años
- ★ Ahora convoca con una carta a la revolución armada del tercer mundo

Por Marc SAVIN



¿Está realmente vivo Ernesto «Che» Guevara, el médico argentino de la revolución cubana que se ausentó voluntariamente de La Habana para continuar su misión en otros puntos de América? (Foto FIEL)

COMO para replicar a la Conferencia de Punta del Este, he aquí que, como un resucitado tras dos años de ausencia, reaparece el famoso revolucionario cubano - argentino «Che» Guevara, el antiguo colaborador barbudo de Fidel Castro. O, mejor dicho, no es el propio «Che» Guevara el que entra en escena, sino, por una maniobra bastante misteriosa, una carta firmada por él y acompañada de algunas fotografías del antiguo líder. Se ve en primer lugar al «Che» luciendo la barba, como en los mejores tiempos de la revolución cubana, y después, en otras fotos, un «Che» Guevara - al menos eso se afirma - sin barba, con el pelo cortado, corbata a la última moda y con el aire de un «gentleman», muy lejos del «barbudo» héroe de la Sierra Maestra.

En el preciso momento en que aspira a realizar un gran golpe, deja escépticos a los responsables de los asuntos internacionales.

Es interesante recordar que «Che» Guevara desapareció de la escena política en Abril de 1965, exactamente el 19. Desde entonces, nadie ha oído hablar de él salvo cuando, en Octubre de 1966, Fidel Castro dijo que su ex-lugariente estaba vivo y se encontraba bien. Esa declaración coincidía, por otra parte, con otra procedente de El Cairo, precisando que «Che» Guevara había sido muerto por los responsables de las fuerzas armadas del Congo. Más tarde, otra noticia afirmó que el líder progresista cubano había encontrado la muerte en la República Dominicana.

Aunque sea paradójico que un jefe de Gobierno deje que se le desmienta, sin replicar, algunos han querido admitir que «Che» Guevara estaba demasiado ocupado en fomentar las guerrillas en América Latina, en los confines de las fronteras de Bolivia, de Argentina y de Paraguay, donde, efectivamente, se habían producido revueltas y choques sangrientos.

Los observadores, sin embargo, recordaron que la última vez que el líder cubano-argentino fue visto en público, fue el 19 de Abril de 1965, con ocasión de la visita a Cuba de unos periodistas panameños. Después, se produjo el silencio absoluto. Sólo el 4 de Octubre del mismo año Fidel Castro, leyó una carta del «Che» Guevara, anunciando su dimisión como ministro de Industria y haciendo alusión a ciertas divergencias entre él y Castro. «Otros países del Mundo -indicaba el «Che»- tienen necesidad de mí; voy a combatir entre ellos al imperialismo norteamericano como ya lo hice en Cuba». Pero esta carta del ministro dimisionario estaba fechada el primero de Abril.

Los rumores circularon rápidamente, pero no se logró saber jamás nada en forma precisa sobre si era el «Che» Guevara el que había presentado su dimisión o si fue Fidel Castro el que lo había «editado». Todas las suposiciones eran posibles y, a medida que el tiempo pasaba sin que el antiguo ministro diera señales de vida, tomaron cuerpo en el espíritu de los cubanos. Se rumoreaba así que, «Che» Guevara había partido porque estaba inquieto por la dependencia, cada vez mayor, de La Habana a la Rusia soviética. Por otra parte, se opondría a Castro, en relación con la América Latina, sobre la forma de implantar allí la revolución. Fidel Castro temporizaría. «Che» Guevara estimaba que no había que poner las esperanzas en derrotar al imperialismo en las elecciones y no despreciaba «las demás formas de lucha, incluida la lucha armada». En 1965, «Che» Guevara escogió entre Moscú y Pekín, por China, aunque no lo apro-

base todo. Reprochaba especialmente a la URSS al que conservase sus buenas relaciones con los Estados Unidos y los gobernantes de América Latina. Consideraba que la Rusia soviética había perdido su impulso revolucionario. Para «Che» Guevara Cuba debía ser el trampolín del que partiera la liberación de América Latina.

Todas estas diferencias con Fidel Castro no eran hechas por transformar a Cuba en un líder indiscutible de la República sudamericana, sino que los dos hombres peleaban constantemente por diferencias generales de criterio. Era necesario que uno de los dos cediera. Así, «Che» Guevara marchó. Después, ha desaparecido. H-y los periodistas le buscan con el famoso francés Jean Larteguy a la cabeza. Nadie concede crédito a los rumores que se han hecho, según los cuales el «Che» Guevara había sido muerto por Fidel Castro, en el curso de una crisis de cólera.

Los periodistas prefieren creer que el antiguo barbudo ha establecido su cuartel general en alguna parte, en las colinas y la jungla de América Latina, tratando de realizar su sueño de abatir al imperialismo, y principalmente a la América del Norte, a la que tiene un odio tenaz.

La vocación de revolucionario, se apoderó bien pronto de «Che» Guevara, nacido el 14 de Junio de 1928 en Rosario, en la República Argentina. Era el mayor de cinco hijos, cuyo padre era arquitecto. Su abuela materna -que era ciudadana norteamericana- al morir de un cáncer parece ser que indicó su deseo de que estudiase Medicina al «Che», quien, por su parte, no era muy fuerte y sufría de asma. En 1953, Ernesto Guevara fue graduado en la Universidad y huyó de Argentina para no servir en las fuerzas armadas de Perón. Estableció contacto con los movimientos extremistas de Bolivia, de Perú, de Ecuador, de Panamá, de Costa Rica, antes de unirse a Fidel Castro en Méjico, en 1956. Se casó con una peruana, Hilda Gades de la que se divorcia, casándose después de la revolución cubana con Aleida March una muchacha de La Habana que le ha dado hijos y que actualmente sigue residiendo en la isla.

Guevara era uno de los doce supervivientes de la invasión de Cuba por Fidel Castro, en 1956. Tras la victoria definitiva de los barbudos es nombrado ministro de Industria y pone en marcha una reforma agraria. En estos momentos, tenía la reputación de un hombre duro pero honesto, cuya inteligencia era superior

# El 5 de Junio próximo, en Munich reencuentro de Shah y Soraya

## La Reina Farah habría dado su aprobación

### El Shah tratará de que Soraya vuelva a la vida "honorable"

Por Hessein HATAMI

El 5 de Junio próximo marcará un momento patético en la vida del Shah: ¡Volverá a encontrarse frente a frente con Soraya!

Su primera entrevista desde hace nueve años, su primer encuentro desde aquel sombrío día de Marzo de 1958 en el que los dos esposos se dieron un adiós definitivo.

PROGRAMA ENCARGADO POR FARAH

Este invierno, en Saint Moritz, el Shah me hizo el honor de una confidencia que me pidió mantuviese en secreto:

«Al contrario de lo que se ha dicho en diversas ocasiones, yo no he vuelto a ver a mi ex-esposa. Pero, por razones perso-



He aquí una fotografía del Sha y Soraya en sus tiempos felices, durante una comida campestre en los jardines del Palacio Imperial de Teherán. — (Foto FIEL)

nales, volveré a encontrarme con ella en un futuro próximo". Hoy, ya puedo hablar porque la fecha de este encuentro ha

sido fijada. A finales del mes de Mayo, los Soberanos iraníes deben hacer un viaje oficial a Checoslovaquia y a la Alema-

nia Federal. El programa prevé que el 5 de Junio Farah visitará sucesivamente un hospital, una casa-cupa y un centro de reeducación infantil. Pero, ese día, nada está previsto para el Shah. Evidentemente, el programa oficial no podía mencionar una visita a Soraya, pero esta es la verdadera razón de este espacio libre que el Soberano se ha reservado.

ASUNTOS PENDIENTES El 21 de Marzo, con ocasión del Nuevo Año iraní, Soraya asistió a una recepción en el Consulado de Munich. Ante la sorpresa del cónsul, ella le dijo: «El Emperador vendrá aquí dentro de unos días, en Junio próximo».

Todo ha sido, pues, minuciosamente preparado. Se conoce la fecha del encuentro, se sabe que tendrá lugar en Munich. Sólo queda fijar el lugar.

Farah está, naturalmente, al corriente y aprueba, al cien por cien, las razones que han impulsado al Shah a organizar esta entrevista.

En efecto, el divorcio no ha sido totalmente liquidado ni mucho menos. Numerosas cuestiones siguen pendientes entre los ex-esposos.

UNA PENSION DE 10.000 DOLARES POR AÑO

Al abandonar el Irán, Soraya llevó un broche de cincuenta millones de antiguos francos franceses, que pertenece al tesoro de la corona. Hoy, estaría dispuesta a resituirlo a condición de que su situación personal sea resuelta. Desde hace seis años, Soraya no ha pagado un céntimo de impuestos. Todos sus bienes están embargados y si se presentase en un puesto fronterizo iraní serían inmediatamente detenidos.

Los aspectos financieros no deben encontrar grandes dificultades por parte del Shah. Lo que le preocupa, ante todo, es la vida que lleva la ex-Emperatriz, a la que pedirá, el 5 de Junio, que renuncie definitivamente.

Si Soraya acepta, el Shah está dispuesto a concederle una pensión vitalicia de 10.000 dólares anuales.

LA EMOCION El momento parece bien escogido para que ella se decida, al fin, a reanudar una existencia "honorable". Se dice que estaría enamorada de un rico hombre de negocios iraníes, de 40 años, Hassan Ali Ghoreighi instalado en Munich desde hace diez años.

El 5 de Junio será, pues, una fecha decisiva. Pero no se puede dejar de pensar que, entre la frialdad de las conversaciones de negocios llegará a percibirse la emoción intensa del reencuentro de dos seres que se amaron locamente durante cerca de diez años.

BRAUN

### Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun Sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



"Antes me afeitaba con otras buenas rasuradoras, pero las fui cambiando. Ahora sólo utilizo la Braun Sixtant y no pienso cambiarla pues, pasada por pasada, esta máquina rasura más y además ¡es tan suave!"

José M. Alcalde

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Solicite una demostración en: **COMERCIAL VELO MOTO** Calera, 10 - BURGOS

## LOS ROMBOS DE LA COMODIDAD FLEX

### Le ayudan a descansar mejor



### NUEVOS MODELOS "QUILTING"

El acolchado "Quilting", paso gigante en la técnica de fabricación de colchones supone ya una fructífera experiencia de FLEX, que amplía ahora el sistema -en sus 15 fábricas- a los modelos de Super-Lujo, Gran FLEX, FLEX R-59 Tornasol y Bico FLEX-67 damasco.

Puede verlos, con las más variadas y selectas tapicerías, en nuestro distribuidor más próximo.



### VISTA DE LUJO LA COMODIDAD DE SU SUEÑO

Escuche todos los viernes a las seis de la tarde, por Radio Popular de Burgos, el programa FLEX «LAS MIL Y UNA NOCHES».

## Se ofrece

en alquiler apartamento comercial calefacción central, servicios. Distribución especial para oficinas. Razón: División Azul número 3. Telf. 200936.

## Cuando llegue la ocasión...

BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CUMPLEAÑOS... SON FECHAS O CIRCUNSTANCIAS QUE EXIGEN UN REGALO

### REGALE CON GUSTO

VEA, AUNQUE SEA SOLO POR CURIOSIDAD, LA EXTENSA COLECCION DE OBJETOS PARA REGALO que presenta



## HOY, JUEVES ULTREYA

## NOGAT

Ráttida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos.

Recuerda que NOGAT no los mata en días. Los mata en horas.

Si mandas este recorte a LABORATORIOS SOKA ARG Tor, 16. E. r. clona (13), recibirás un interesante folleto.



# Proyecto de creación de un coto de caza turístico provincial

Su promotor, D. Pedro González Amigo, de Briviesca expone cómo tiene perfilado su plan y los beneficios que de él podrían deducirse para los pueblos y sus vecinos

Hace días llegó a nosotros la noticia de que se proyectaba la creación de un coto de caza turístico provincial.

La idea, realmente ambiciosa, merece la pena de ser recogida. Y, por eso, nos hemos puesto al habla con su promotor, don Pedro González Amigo, de Briviesca, que nos ha confirmado dichos planes, exponiéndonos a grandes rasgos, a lo largo de una amplia charla.

He aquí lo substancial de ésta:

—¿Cómo surgió el proyecto? —El origen de este coto de caza provincial, podríamos encontrarlo en el análisis y estado comparativo de los grandes centros turísticos hoy existentes en España (Costa Brava y Costa del Sol). Forzando un poco la imaginación veremos que si los propietarios del litoral hubieran sido propietarios de porciones de mar, no hubiese sido posible la creación de dichos centros turísticos; este desarrollo turístico se llevó a cabo precisamente por estar formado por un "todo".

De ahí que, pensando en la posibilidad de aplicar análogo principio en cuanto al aprovechamiento de la caza, surgiera una idea. Ahora bien, en nuestra provincia y dada la división de sus parcelas en cerca de 300.000 propietarios, es imposible conseguir la unidad territorial; vayamos, por consiguiente, a la consecución del "todo", a formar una unidad de voluntades, a que tanto los propietarios particulares de las fincas como los Ayuntamientos, aumen sus voluntades, presten su conformidad en arrendar el derecho de caza de sus fincas, para que Burgos sea la provincia de mayor atracción turística por la caza.

Mientras en el litoral, la zona turística solamente comprende la franja lindante con el mar, en Burgos, con este proyecto, puede ser zona turística la totalidad de la provincia, ya que toda ella es apta para la caza: en unos lugares, caza menor y en otros, caza mayor (la zona montañosa o pinar).

Es muy posible que algunos vean con sorpresa y aun extrañará mi afirmación, pero la realidad es que con la creación del coto de caza turístico, pueden tener beneficios. Se dirán que nunca los obtuvieron, es más, que su término municipal ya está acotado y, por ello, no ven los ingresos, y que llevadas las cosas en otro terreno, no les causa más que perjuicios al venir en ocasiones los cazadores a la bodega y tener que invitarles con meriendas.

Esto más o menos es lo que ocurría en las playas. También se quejaban los lugareños de que los veraneantes no aportaban beneficios; no les interesaban estos veraneantes, argumentando, que con su venida, todos los artículos de consumo subían en verano, pero una vez que el turismo se canalizó y fue orientado, las cosas cambiaron de signo y hoy los veraneantes son uno de los ingresos más saneados.

Con la creación del coto de caza turístico provincial, ¿por qué no puede ocurrir lo mismo? Lo que ocurre es que la caza está sin canalizar, el día que sea debidamente orientada y dirigida, dará unos ingresos insospechados a la provincia de Burgos.

**GESTIONES EFECTUADAS**

—¿...?

—Se han efectuado gestiones ante los organismos oficiales (Diputación provincial y Ministerio de Información y Turismo, en su Delegación de Burgos) para llevar a buen fin este proyecto de coto de caza turístico provincial, pero nos hemos encontrado con los imponderables de la ley de Régimen Local.

Hacer realidad este proyecto, depende, a mi juicio, de la voluntad de los 300.000 agricultores que aproximadamente hay en la provincia. De ellos dependen exclusivamente, ya que estos 300.000 agricultores son los que tiene que dar su consentimiento para que puedan acotadas sus fincas. Por esto, aprovechando la oportunidad que me depara esta charla para los lectores de DIARIO DE BURGOS, yo invito a esos agricultores a que mediten y vean que está en sus manos que nuestra provincia sea la de mayor atracción turística, a base de un selecto turismo cinegético, que, mirado bajo el prisma económico, sea superior al turismo de los grandes centros hoy existentes.

**BENEFICIOS DEL COTO EN EL ORDEN SOCIAL TURÍSTICO Y CAMPESINO**

—¿Podría concretar su idea en cuanto a tales beneficios? —A priori, es muy difícil calcular los que se obtengan del coto de caza turístico, como hubiera sido también imposible haber calculado hace unos años los que hoy se logran por ejemplo en Torremolinos, pueblo insignificante hace quince años.

En el orden social, no sería temerario decir, que el coto de caza turístico provincial podría contener, en parte, la emigración del campo a la ciudad, por los beneficios supletorios que los campesinos pudieran tener por medio de la caza, ya que el cazador turista no tendría más remedio que acudir a la ayuda de los vecinos del pueblo, para la práctica de dicho deporte y estos vecinos serían holgadamente compensados, precisamente en unos meses de invierno en que el campesino está desocupado. Por esto, es por lo que decía, que obtendríamos ingresos supletorios.

En el orden turístico, nos encontramos con que España es uno de los países más cotizados en lo que a la caza de perdiz se refiere. A España llegan todos los años cazadores de todas partes del Mundo (franceses, alemanes, de los países bálticos, americanos etc. etc.). Llegan a España, pero a Burgos no vienen, a pesar de ser una provincia privilegiada. Yo preguntaría, ¿qué diferencias climatológicas existen entre Burgos y Ciudad Real, Toledo, Guadalajara, etc., donde acuden estos cazadores? Creo que ninguna: invierno por invierno, sensiblemente son los mismos y en cuanto a los veranos en Burgos son más benignos y la crianza de los polluelos de perdiz se realiza mucho mejor. Luego si tenemos una provincia privilegiada, ¿por qué no aunar nuestras voluntades para este coto de atracción de turismo por la caza?

En el orden campesino, si bien ya hemos dicho anteriormente que es muy difícil hacer un cálculo anticipado de los beneficios que pudiera tener el labrador con la creación de coto de caza turístico, si se podrían anticipar algunos de orden inmediato. Es una realidad que la caza se practica sobre las mismas fincas, por lo que el cazador turista forzosamente tiene que trasladarse al pueblo, no puede traer consigo sus ayudantes; éstos tienen que ser forzosamente gentes del lugar donde vaya a cazar y a estos ayudantes, hay que pagarlos, como también hay que pagar al Ayuntamiento por los derechos del arriendo de la caza y si ésta está bien ordenada, canalizada y bien dirigida, los Ayuntamientos podrían llegar a obtener por este derecho de arriendo unos ingresos de doscientas a trescientas mil pesetas por municipio y año, independientemente de los correspondientes a los citados ayudantes que serían del orden de trescientas a quinientas pesetas por jornada de caza. Estos son los beneficios inmediatos previstos, independientes de los que puedan surgir con la creación del coto de caza turístico provincial.

Y, además los indicados beneficios, el campesino aficionado

a la caza, podrá continuar cazando, cubriendo una doble finalidad: la de satisfacer una afición y percibir unos honorarios.

En fin es, a grandes rasgos, el proyecto de que es promotor don Pedro González Amigo, de Briviesca. Con él hemos charlado ampliamente. Y ahí queda expuesta su idea. Como final, nos dice nuestro interlocutor que con gusto ampliará pormenores a cuantos lo deseen, para lo que pueden dirigir sus observaciones o peticiones de detalles o concreciones que interesen al apartado 23, de Briviesca.

Queda también atendido

—¿...?

—Para la creación de este coto de caza turístico provincial, ya indicamos que es imprescindible la unión de voluntades de los Ayuntamientos y propietarios de las fincas, que las Corporaciones y propietarios o arrendatarios de éstas cedan en arriendo el derecho de caza. Este es un requisito indispensable, sin tal cesión es completamente imposible realizar el proyecto por lo que repito una vez más que es el propio agricultor y su Ayuntamiento quienes tienen que prestar su consentimiento.

Una vez firmados los oportunos contratos puede empezar a ponerse en marcha esta difícil tarea de organización. Así, lo verdaderamente difícil es precisamente esta unión de voluntades; el resto del proyecto, aunque complicado, no tiene muchos problemas, es solamente cuestión de organización, que yo veo así:

Planes de repoblación de caza.—Hay que subsidiar los en protección a la caza y su repoblación.

Protección a la caza: en la actualidad, la caza no tiene más que enemigos. Por todas partes se encuentra con medios de destrucción: unos naturales, como son las rapias e inclemencias, y otros menos naturales (furtivos, pastores y curiosos que la destruyen por destruir).

Rapias: habría que proteger la caza de estos enemigos naturales, dando batidas a estas especies.

Inclemencias del tiempo: se harán unos adenes refugios para que la caza pudiera guardarse de los rigores del invierno, incluso proveyéndose de comederos para que pudiera alimentarse cuando los campos estén cubiertos con la nieve.

Furtivos y pastores: éstos posiblemente sean los que más conocen de la vida de la caza. Precisamente por estos conocimientos y su maestría capturan a la caza con más facilidad, sin importarles el daño que ocasionan. Habría que conseguir la confianza de furtivos y pastores, para que fueran unos eficaces colaboradores dentro de esta organización y que sus conocimientos fueran aprovechados para una mayor protección a la caza.

Una vez eliminadas las rapias y captado la confianza de los furtivos y pastores, se haría una eficiente repoblación de perdices y caza mayor, dejando sin cazar por lo menos dos o tres años, al cabo de los cuales podría haber perdices suficientes para poder dar comienzo a la práctica del deporte de la caza, en gran escala.

Es muy posible que algún agricultor tema que con tanta abundancia de caza las cosechas se vean perjudicadas, pero de todos es conocido que la perdiz no estropea el sembrado. Recuérdense los años 36 al 39 en que no se cazó. Había abundancia de caza y por esto los sembrados no sufrieron daño alguno.

Otra medida de protección a la caza sería la de estimular económicamente al agricultor para que sembrara forrajes en lugares determinados para que la perdiz criara más fácilmente, comprometiéndose el agricultor a no segar el forraje, hasta tanto que no tuviera polluelos el nido.

Guardería.—Se pondrían guardas suficientes motorizados con su correspondiente radio receptor transmisor.

Yo pregunto: con la protección indicada y su repoblación, ¿hay alguien que dude que la provincia de Burgos no sea la provincia de España más apropiada para el deporte de la caza?

Ahora bien, insisto en que para la creación de este coto de caza de turismo, es imprescindible la colaboración de los organismos oficiales, ya que serían los ordenadores de relaciones entre la organización promotora y los Ayuntamientos. Es más, en principio habría que tomar contacto con los pueblos por su mediación.

**COMO SE LOGRARIA LA CREACION DEL COTO**

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

—¿...?

## «El Ayuntamiento no puede multar a nadie: ningún ciudadano puede ser sancionado sin ser oído»

Barcelona (Cifra). — «El Ayuntamiento no puede multar a nadie, puesto que ningún ciudadano puede ser sancionado sin ser oído», ha establecido en los considerandos de su sentencia el juez municipal del Juzgado número nueve, ante el cual se vio el pasado sábado la vista de un juicio de faltas promovido a raíz de retirar la grúa municipal un coche mal aparcado.

El automóvil de don Antonio Miño Bienes se hallaba aparcado en la calle de la Granada y considerando que entorpecía el tránsito fue denunciado. Al presentarse en aquel lugar la grúa municipal y cuando iba a proceder a su enganche, llegó el propietario, dispuesto a retirarlo, pero el cabo de la Guardia municipal no se lo permitió a menos que pagase las 250 pesetas que cobra el Ayuntamiento barcelonés, aparte de la multa por aparcamiento indebido, en caso de retirar la grúa un coche.

Al dictar la sentencia, el juez ha establecido también que un vehículo no puede ser retirado de la vía pública si no inter-

rumpe totalmente el tránsito, no siendo este el caso, ya que el artículo 81 de la circulación municipal está en contradicción con disposiciones de rango superior.

En la sentencia se considera al cabo de la Guardia urbana José Abella Fort, como autor de una falta de daños por imprudencia, ya que el coche resultó dañado, y le condena a cien pesetas de multa y a abonar al dueño del coche la cantidad de 480 pesetas, declarando responsable, subsidiario de estas penas al Ayuntamiento de Barcelona. Además condena al citado dueño al pago de las costas en su cuantía de la cuarta parte y se absuelve al dueño del coche señor Miño Bienes de la supuesta falta de insultos, ya que se le permitió a decir que lo que intentaban hacer con su coche era un abuso y de escándalo, considerando que no era culpable de que se reuniese numeroso público a presenciar la discusión. También se absuelve a otro guardia igualmente denunciado por su intervención.

## BECAS PARA INVALIDOS

La Comisaría general de Protección Escolar convoca concurso público de méritos para la concesión de becas para jóvenes inválidos que, en régimen de internado, deseen recibir en el Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos, de Madrid, durante el curso escolar 1967-68, además del tratamiento médico las enseñanzas teórico-prácticas de iniciación profesional.

Serán requisitos indispensables para tomar parte en esta convocatoria: ser español —varón—, comprendido entre los 12 y 18 años de edad y estar afectado de invalidez del aparato locomotor o poseer una alteración funcional del mismo, congénita o adquirida, que perturbe seriamente la normal formación —pedagógica y profesional— del adolescente, así como no tener afectadas las facultades mentales y hallarse en posesión del certificado de estudios primarios.

La cuantía de las becas será proporcionada a las necesidades económicas de las respectivas familias de los solicitantes. Las peticiones de ingreso deberán formularse en instancia escrita de puño y letra del in-

teresado y dirigidas al Excelentísimo Sr. Ministro de Educación y Ciencia, Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos (finca de Vista-Alegre), Madrid-19, dentro del plazo de treinta días a contar de la publicación de la presente convocatoria en el «B. O. del E.»

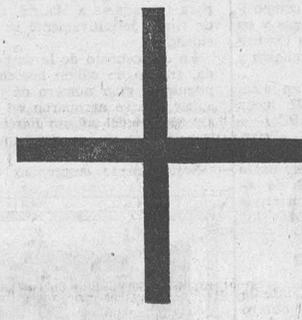
A las solicitudes deberán acompañar los siguientes documentos:

- Partida de nacimiento.
- Certificación médica oficial acreditativa de la invalidez que padece, de estar vacunado y revacunado y no padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni mental.
- Dos fotografías tamaño postal, una de frente y otra de perfil, desnudo, con pantalón de baño, en forma que sea claramente visible y apreciada su invalidez.
- Certificado de estudios primarios.

Los solicitantes que deseen obtener para el curso 1967-68 la prórroga de la beca que hayan disfrutado durante el actual curso escolar, bastará con que reiteren su petición para la presente convocatoria, sin que hayan de acompañar nueva documentación.



una cerilla  
dos segundos  
un calentador  
una bombona



agua caliente para  
toda la familia ...

con  
**BUTANO**



Calentador a BUTANO

limpio • útil • rápido • barato

### El domingo próximo inauguración de la Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola, en Lerma

El próximo domingo, a las cinco de la tarde se celebrará en Lerma el acto inaugural de la VII Feria - Exposición de Maquinaria Agrícola.

Han sido invitadas las autoridades.

### Veranee en VAREDO (Santander)

Apartamentos en la Residencia VISTA-ALEGRE. Dos dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, dos terrazas. Precio total, 271.500 pesetas. Desde 30.000 entrada y resto en tres años.

Oficina de información en el edificio. VISITENOS. Correspondencia e informes:

CONSTRUCCIONES EAL, General Concha, 32. Teléfono 314819 - BILBAO-12.

### Cine Club A. C. I

Proyección de documentales y diapositivas

Hoy, jueves, a las ocho de la tarde, en el domicilio social, calle Vitoria, 19, 3.º, se proyectará una sesión de documentales alemanes. A continuación serán pasadas unas diapositivas de los paisajes más pintorescos de Pineda de la Sierra, llamada la Suiza burgalesa, con explicación a cargo del reverendo párroco de dicha localidad, D. Jesús del Campo, sobre los proyectos a realizar con vistas a las instalaciones que serán montadas para el complejo turístico invernal.



**TRAJES Y VESTIDOS  
PRIMERA COMUNION  
AMPLIO SURTIDO  
GALERIAS CAMPO**  
Avenida del Cid, 2 (Burgos)

**La estancia del Caudillo en Sevilla**

(Viene de primera pág.)  
esta Escuela, que fue creada en el año 1964. Las clases se dan en los que serán futuros laboratorios. Las obras de esta Escuela están muy avanzadas.  
Siempre acompañado por los entusiastas aplausos de la multitud estacionada en las aceras por donde pasaba la comitiva, el Caudillo se dirigió a la Universidad, donde fue recibido por el rector y el claustro. La tuna del Instituto de San Isidoro interpretó composiciones a su llegada. El rector saludó al Jefe del Estado, diciendo que la Universidad se sentía honrada en este día por la presencia del Generalísimo. A continuación, S. E. visitó los laboratorios y aulas de la Facultad de Químicas, después pasó a la Facultad de Derecho, donde visitó las aulas y los departamentos de seminarios. Desde allí contempló el nuevo patio herreniano que se está terminando de reconstruir. El conjunto constituye una auténtica Ciudad Universitaria.  
Luego, S. E. se trasladó al valle de Nervión donde visitó la Escuela Normal "Nervión" que recorrió, así como también las escuelas primarias anejas. Fueron mostradas al Caudillo los planos de la sección delegadas del Instituto Velázquez del Instituto de Arte y Oficio, que se inaugurará en octubre y que se halla emplazada en un lugar colindante a la Escuela Normal.  
Los vecinos de este barrio y los alumnos dispensaron al Jefe del Estado un recibimiento apoteósico con gritos de "Franco, Franco, Franco!" al barrio de la Macarena, donde visitó los locales de la policlinica de la Facultad de Medicina.  
Le fueron mostrados al Caudillo los terrenos donde se construirá el nuevo Hospital Clínico de Sevilla, cuyo presupuesto, independientemente de los terrenos que son propiedad del Minis-

**Ha dimitido el presidente nacional de las «Apes»**

Advertencia del gobernador civil de Vizcaya

Bilbao (Cifra).—El gobernador civil de la provincia de Vizcaya ha hecho pública la siguiente nota:

«Enterado el Gobierno Civil, por diferentes conductos, de que elementos desafectos al régimen pretenden realizar una manifestación con motivo del día 1.º de Mayo, me creo en el deber de advertir a todos que la tal manifestación está terminantemente prohibida y que es, por consiguiente, de matiz ilegal y que será disuelta por la fuerza pública por todos los medios a su disposición si intentasen realizarla.  
Espero de la sensatez de todos los vizcaínos no intenten siquiera organizar aquella, ya que, como antes les expreso y muy a pesar mío no han de escatimarse medios para disolverla, empleando cuantos elementos están a disposición de este Gobierno con la máxima energía.

Bilbao, 26 de Abril de 1967. El gobernador civil, Guillermo Cando Calatayud».

**DETENIDOS PUESTOS EN LIBERTAD**

Barcelona (Logos).—Han sido puestos en libertad los dieciséis obreros que quedaron detenidos el pasado sábado junto con otras veinticuatro personas, acusadas de haber asistido a una reunión no autorizada en un local de la iglesia parroquial de San Jaime, de la vecina localidad de Cornellá.

**Crónica meteorológica**

**Seguirá el mismo tiempo**

Madrid (De José Mario Jiménez de la Cuadra, de "Cifra").—Hoy ha estado el cielo cubierto con precipitaciones abundantes en Baleares y gran parte de Cataluña. Muy nuboso y también con lluvia en Levante y Sureste, y nubosidad variable en Cantábrico, Duero, alto Ebro, La Mancha, Andalucía y Canarias, con precipitaciones débiles en puntos muy aislados.  
Por la tarde disminuyó en general la nubosidad, salvo en la costa de Cataluña y en Baleares, donde continuaban las precipitaciones al atardecer. Las lluvias más importantes registradas hasta las 7 de la tarde de hoy han sido: en el Observatorio de Cabo Bagur, 65 litros por metro cuadrado; en Barcelona, 54; en el aeropuerto de Barcelona, 21; en Reus, 28; Tortosa, 20; Gerona, 18; Tarragona, 16; Ibiza, 19; Palma, 14; Mahón, 12; Alicante, 11; Valencia, 10 y en Murcia, 8. Los vientos han sido persistentes del Nordeste en casi toda España. En el Ebro soplaron con fuerza, de dirección Noroeste. Las temperaturas han descendido de tres a cinco grados en las regiones del interior y Mediterráneo, y sin descenso sensible en el Cantábrico y costa Sur.

Una depresión, que se desplaza lentamente desde el Sur de Francia por el Mediterráneo, está siendo la causa de las lluvias en Baleares y costa mediterránea. Un frente frío desde este centro de presiones hasta el Atlántico ha ido atravesando toda la Península durante el día de hoy, dando entrada a la masa de aire frío, que redujo posteriormente la nubosidad en gran parte de España y ha sido la causa del descenso de las temperaturas.

Para mañana se prevé la progresión hacia el Sur de la depresión mediterránea, la cual de madrugada debe encontrarse en el Norte de Argelia, con lo que irán disminuyendo las precipitaciones, primero en Cataluña y, después en Baleares. La corriente se hará más uniforme en toda la Península, llegando incluso al Mediterráneo con vientos de dirección Nordeste y temperaturas relativamente bajas. En el Cantábrico y Norte de Castilla, la Vieja, nuboso con claros, vientos persistentes del Nordeste y precipitaciones intermitentes. En el Ebro poco nuboso con vientos del Noroeste racheado y a veces fuerte. En el Sur de Galicia y León, poco nuboso con vientos moderados del Nordeste. En Extremadura, Castilla la Nueva y Guadaluquivir, despejado con períodos de cielo poco nuboso. En la costa Sur, despejado o poco nuboso. En la costa de Cataluña y en Baleares, cielo muy nuboso con precipitaciones, disminuyendo la nubosidad por la tarde. En Levante y Sureste, nuboso por la mañana y poco nuboso por la tarde. En Canarias nubosidad variable, con vientos también del Noroeste.  
Temperaturas extremas en las capitales europeas:

Helsinki, 14-1 bajo cero; Estocolmo, 14-1 bajo cero; Oslo, 14-4; Copenhague, 11-4; Londres, 15-1; Amsterdam, 14-4; Berna, 10-1 bajo cero; Bonn, 16-1 bajo cero; Berlín, 13-3 y París 16-1.  
Temperaturas extremas de Madrid, 16,6 y 6,4 grados.  
Las extremas de España fueron: máxima, de 27 grados en Málaga y Huelva y cero grados en León y Avila.

**FIESTA CAMPERA**

Sevilla (Cifra).—En la finca "Los Arenales", del término de Morón de la Frontera, finca propiedad del conde de la Maza, donde pasta la ganadería de su divisa, se ha celebrado una fiesta campera en honor de la esposa del Jefe del Estado. Con doña Carmen Polo de Franco asistió su hija, la marquesa de Villaverde, y otras personalidades.  
El matador de toros "Limeño" lidió en honor de la esposa del Caudillo y acompañantes varias becerras del referido hierro.

**VISITA A CARMONA**

Carmona (Sevilla) (Cifra).—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha efectuado en la tarde de hoy una visita particular a esta ciudad, acompañada de doña Isabel de Guetera, y de don Joaquín Murube, y señora. Visitó algunas iglesias y la necrópolis romana, siendo cariñosamente aclamada por donde pasó. A última hora, el alcalde invitó a doña Carmen Polo de Franco con un refrigerio, que fue servido en el Mesón de la Reja, cuya antigüedad se remonta a finales del siglo XVI.  
Terminado este acto, emprendió viaje hacia Sevilla.

**ENCARGADO DE OBRA URBANA**

Se necesita para trabajar en Valladolid (capital), se facilitará vivienda, inútil presentarse sin pleno conocimiento del cargo, escribir con pretensiones y referencias al Apartado 384, Valladolid.  
(Registro Oficina Colocación número 503)

**Quince muertos seguros y uno probable en la catástrofe de Luchana-Erandio**

Llegan a Bilbao el subsecretario y el director general de Trabajo para adoptar las oportunas medidas de auxilio

Bilbao (Cifra y Logos).—El hundimiento de una fábrica en Luchana-Erandio, ha ocasionado—según lista definitiva de víctimas—la muerte de 15 hombres; la desaparición de otro que se teme también haya perecido y lesiones a 33 trabajadores más, de los cuales diez sufren heridas graves; tres, de pronóstico reservado y el resto leves.  
Entre los 15 productores muertos—de los cuales cinco son de Bilbao y los demás oriundos de otras provincias—se cuenta al burgalés Constantino Bárcena Bárcena, obrero especialista, natural de Quintanaopio, de 26 años, soltero. Doc, eran obreros especialistas, dos auxiliares administrativos, uno oficial de administración y el desaparecido, oficial de carpintería. Diez estaban casados y dejan, además, hijos. Uno no deja prole y el resto eran solteros.  
Durante toda la noche prosiguieron los trabajos de rescate de los accidentados en la empresa "Frimotor, S. A." y unos 200 hombres turnándose, han trabajado activamente para localizar y rescatar después a las sucesivas víctimas que quedaban aprisionadas entre los escombros.  
Los cadáveres, a medida de entre las ruinas, eran conducidos al Hospital civil de que iban siendo rescatados Bilbao. Solamente queda por recuperarse el cuerpo del último desaparecido, el oficial carpintero Anastasio Laca Gardoqui, de 31 años, casado y padre de un hijo. Se le cree sin vida en el interior de lo que fue una habitación de la fábrica, cegada al venirse abajo la techumbre y las paredes.  
De momento, el estado de los heridos graves es estacionario y no parece, que haga temer un fatal desenlace.  
El arquitecto municipal, autor de la obra de la fábrica siniestrada don Emiliano Amán, ha manifestado que, de momento, es imposible precisar la causa de la catástrofe. "Se trata de una edificación prefabricada y construida, supervisada y controlada", ha dicho.  
A instancia de los vocales jurados de la empresa "Frimotor, S. A." y diversos miembros de la junta social del Sindicato de Metal de Vizcaya, la Delegación de Sindicatos ha pedido que se constituya una comisión investigadora de las causas que han motivado la catástrofe.  
Por ahora no se conoce el volumen de los daños.

comprobar personalmente cómo se realizan los últimos trabajos de rescate.  
**PROMESA DE LAS AYUDAS NECESARIAS**  
Bilbao (Cifra).—"El director de Ordenación del Trabajo y yo, hemos venido a Luchana-Erandio por deseo expreso del ministro de Trabajo, y con los objetivos fundamentales de consolar cristianamente a las familias afectadas por el accidente y de tomar contacto personal con los dirigentes de la empresa para conocer con exactitud lo ocurrido". Con estas palabras ha respondido a los periodistas el subsecretario de Trabajo, don Antonio Ibáñez Freire, a su llegada a Bilbao.  
Dijo el señor Ibáñez Freire que "se prestarán todas las ayudas humanas posibles a los familiares de la empresa para conocer con exactitud lo ocurrido". Con estas palabras ha respondido a los periodistas el subsecretario de Trabajo, don Antonio Ibáñez Freire, a su llegada a Bilbao.  
Ha manifestado también el subsecretario de Trabajo, que se propone permanecer aquí el tiempo que sea preciso para coordinar los planes de auxilio. El señor Ibáñez Freire—que fue gobernador civil de Vizcaya durante varios años—ha visitado la zona de la factoría afectada por el hundimiento y ha conversado con algunos supervivientes que hoy han querido aportar su concurso a las operaciones de rescate de sus compañeros.  
El subsecretario ha felicitado a los hombres que llevan a cabo, de manera ejemplar, estas operaciones y ha tenido para ellos palabras emotivas y cordiales. Por último, en las dependencias de la dirección de la fábrica, ha celebrado una reunión con el personal directivo y técnico.

**ALFALFA**

Se arriendan por la temporada diez hectáreas de segundo año. Precocidad To'ar en Villabilla de Burgos.



**Obras FIRESTONE**

SE NECESITA ENCARGADO DE OBRA, ALBAÑILES, ENCOFRADORES  
RAZON: EMPRESA MARTINEZ AYANZ.  
(R. O. C. número 499)

**De Música**

**Novak Quartett, de Praga en la Sociedad Filarmónica**

Ayer, en el Aula Cultural de la Caja de Ahorros Municipal, gentilmente cedida al efecto, escuchamos a este conjunto instrumental en un nuevo ambiente acústico que extrañaba nuestra audición. Este fenómeno físico es cuestión que nos ha preocupado a los efectos de una buena emisión-recepción. Entendemos que bastaría con una simple pantalla en forma de reflector acústico que, condensando el sonido, matizara su timbre, o dicho en el argot músico, *empastase* notablemente el conjunto orquestal. O coral. Importante detalle este de la acústica en el arte de los sonidos.  
Los cuartetos como forma musical son cual los sonetos en poesía: cuanto más puros y clásicos sean, mejor: sus cánones y dimensión han de ser justos; por ello, los cuartetos por antonomasia son los de Haydn, Mozart y Beethoven (en su primera época). De otra factura y notoria diversidad son los cuartetos de Schubert; más líricos que profundos y desde luego con excesivo discurso. ¡Ah!, pero el *Cuarteto en la menor* del genial autor de la Incompleta agradó sobranera al auditorio que asistió al concierto de anoche, especialmente por su célebre *andante*, que añora nostalgias nupciales...  
Y discurriendo sobre obras y acústica, no he tocado el tema principal, que es el propio Cuarteto Novak, titular de su director, primer violín, Antonín Novák, conductor y alma del conjunto, con un temperamento interpretativo enorme, que hace de su punta de arco a modo de batuta sonora que infunde a sus dignos compañeros.—Dusa y Pandula, segundo violín; Josef Poduck, viola y Jeroslav Chevonec, violoncelo—, la calidad de los buenos conjuntos, cuyo ideal es parecer un solo instrumento. Este es el mejor elogio que se puede hacer del Cuarteto Novak, de Praga. Daba fin al programa (de seda, podríamos calificarle) el *Cuarteto en si bemol mayor*, de Brahms, que por la especial suficiencia en su ejecución deducimos les va a maravilla la música contemporánea de Bela Bartok para acá...  
Muchos aplausos por el incondicional auditorio de la Filarmónica a tan grata audición, correspondiendo los concertistas checoslovacos, con otra evocación nupcial: el *Andante cantabile*, de Tchaikowsky. Recordar...  
Angel-Juan QUESADA

**SOLIDARIDAD**

Bilbao (Cifra y Logos).—De toda España se registran llamadas de solidaridad en el dolor que aflige a la empresa bilbaína afectada por el hundimiento de su factoría en Luchana-Erandio.  
El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, al tener conocimiento en Bonn, donde se encontraba, del grave accidente se puso inmediatamente al habla por teléfono con el secretario general de la Organización sindical, mostrando su condolencia y los deseos de asistencia a las familias de las víctimas, y el señor Espinosa Poveda ha cursado sendos telegramas al delegado de Sindicatos de Bilbao sobre que se otorgue la máxima asistencia a los damnificados y se transmita el hondo pesar de la Organización sindical.

**LLEGAN EL SUBSECRETARIO Y EL DIRECTOR GENERAL DE TRABAJO**

Bilbao (Cifra).—En el avión procedente de Madrid han llegado esta mañana el subsecretario de Trabajo, don Antonio Ibáñez Freire y el director general de Ordenación del Trabajo, don Jesús Posada Cacho. Después de entrevistarse con el gobernador civil de la provincia, han marchado a inspeccionar la zona siniestrada de la fábrica de "Frimotor, S. A." y a

**Pesca de un salmón de 9'5 kilos**

Avilés (Oviedo) (Alfil).—Un salmón de nueve kilos y medio, ha sido capturado hoy en aguas del Narcea por un aficionado, provisto de una caña con nylon del número uno y cebo de lombriz de tierra.  
Manuel González Muñoz, conocido pescador de esta comarca, donde se le conoce por el apodo de "Petejo" se dedicaba a la pesca de truchas cuando sintió la picada del salmón. Todo estaba en contra suya, ya que cualquier tirón fuerte del pez rompería el hilo. La lucha se prolongó durante dos horas y media, al cabo de las cuales y ante la expectación de numeroso público, que se había congregado en el lugar, consiguió hacerse con la pieza.  
El salmón tiene noventa y ocho centímetros de longitud y un diámetro de cuarenta y ocho.

**Una española, residente en Orán, busca a su hermano**

Madrid (Cifra).—«Busco a mi hermano, del que los acontecimientos de la guerra civil española me separaron, al final de la contienda. ¿Quiéren ayudarme a encontrarle, a que nos encontremos?», dice en una carta que ha dirigido a la Agencia «Cifra» doña Marina Cubero, residente en el 19 BD Ziroud Youcef, de Orán (Argelia).  
En su conmovedor mensaje, la señora Cubero F. agrega: «Desde 1950, en que vine a residir a Argelia han sido ininterrumpidas cuantas gestiones han hecho multitud de organismos competentes internacionales, incluso nuestra Embajada de España en París.  
«Quiero, pido y ruego, que todos los periódicos españoles recojan mi súplica, agregando doña Marina Cubero Fernández que, a continuación, facilita los siguientes datos para ayuda de la posible localización de su hermano. «Se llama Pedro Fernández Zamora. Nació el 20 de Septiembre de 1911. Formaba parte de una expedición infantil, con destino a Francia, que salió de Barcelona a final de 1938 o a comienzos de 1939».

**SE VENDE**

MAQUINA ORUGA ANGLEDOZER DE 106 C.V., CON MOTOR LEYLAND. FURGONETA JEEP CON MOTOR PERKINS. LAND-ROVER CON MOTOR PERKINS.  
Informes: Administración.

**PISO**

a estrenar. 4 habitaciones, cocina, aseo, calefacción, suelo madera, bañera, soledadísimo. Precio 250.000 pesetas. Facilidades de pago.  
Avenida del Cid, 80-2.º centro. Teléfono 209333.  
«La indiferencia, la apatía o la inhibición ante las obligaciones temporales, es una falta a su deber para con el prójimo y sobre todo a sus obligaciones para con Dios, y puede poner en peligro su propia salvación»  
(Exhortación pastoral del Sr. Arzobispo ante el Congreso de Hombres Católicos).

**Una española, residente en Orán, busca a su hermano**

Madrid (Cifra).—«Busco a mi hermano, del que los acontecimientos de la guerra civil española me separaron, al final de la contienda. ¿Quiéren ayudarme a encontrarle, a que nos encontremos?», dice en una carta que ha dirigido a la Agencia «Cifra» doña Marina Cubero, residente en el 19 BD Ziroud Youcef, de Orán (Argelia).  
En su conmovedor mensaje, la señora Cubero F. agrega: «Desde 1950, en que vine a residir a Argelia han sido ininterrumpidas cuantas gestiones han hecho multitud de organismos competentes internacionales, incluso nuestra Embajada de España en París.  
«Quiero, pido y ruego, que todos los periódicos españoles recojan mi súplica, agregando doña Marina Cubero Fernández que, a continuación, facilita los siguientes datos para ayuda de la posible localización de su hermano. «Se llama Pedro Fernández Zamora. Nació el 20 de Septiembre de 1911. Formaba parte de una expedición infantil, con destino a Francia, que salió de Barcelona a final de 1938 o a comienzos de 1939».

Nuestros teléfonos:  
REDACCION: 20-12-80  
ADMINISTRACION: 20-71-45

# MIRANDA DE EBRO



## Próximo cursillo de preparación matrimonial

Se dice y se rumorea que en fecha bastante próxima, se va a poner en marcha un curso de preparación matrimonial. Estupendo. Es algo que se necesita; que urge, sin lugar a discusión, y que recibiríamos con alegría.

**EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MIRANDA DE EBRO CONFIRMA LA ILEGALIDAD DEL COTO DE CAZA DE AMEXUGO Y ORDENA LA RETIRADA DE TABILLAS**

El pasado día 20 de Abril, en la sala de audiencia del Juzgado de Primera Instancia de Instrucción de Miranda de Ebro, tuvo lugar, presidido por el ilustrísimo señor juez, don José María Romera, la vista del recurso de apelación en el asunto sobre ilegalidad del coto de caza de Amexugo, entablado por la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores.

Había gran expectación en la sala, totalmente llena de vecinos de Amexugo y cazadores de Miranda de Ebro y pueblos de su comarca.

Después de extensos y documentados informes de los letrados defensores de ambas partes, el asunto quedó pendiente de sentencia.

Y con fecha del 21 de Abril el señor juez de Primera Instancia, en grado de apelación, en parte confirma y en parte revoca la del Juzgado municipal de Miranda de Ebro, declarando que para que un terreno se encuentre válidamente acotado se precisa que esté bajo una sola linde, requisito que no se cumple en el acotado de los terrenos cedidos en arrendamiento para el aprovechamiento de la caza por la Junta Agrícola local de Amexugo, y que por tanto, dicho acotamiento no cumple las condiciones que la Ley de caza exige para ser tenido como coto legal, por lo que procede declarar que dichos terrenos son libres para el ejercicio de la caza.

Excluye únicamente de la ilegalidad los terrenos que bajo una sola linde sean propios del Ayuntamiento. Y en consecuencia, en el fallo, establece que tan pronto como la sentencia sea firme, procedan a la retirada de las tabillas indicadoras de "acotado de caza".

**CURSO NACIONAL DEL PANTANO DE EBRO. EL**

Como ya dimos cuenta días pasados, el próximo día 14 de Mayo y precisamente adelantando una fecha, sobre la prevista en principio, a solicitud de la Sociedad Mirandesa de Cazadores y Pescadores, para que no coincidiera con la tradicional romería de San Juan del Monte, tendrá lugar en el pantano del Ebro, en término de Sondillo (Burgos), el concurso nacional de pesca, valeroso para el trofeo de Su Excelencia el Jefe del Estado.

La Federación nacional ha concedido una subvención de 75.000 pesetas y en consecuencia, los desplazamientos de todos los pescadores federados, desde Madrid, Talavera de la Reina, Burgos y Miranda de Ebro para tomar parte en dicho concurso, será completamente gratuita en los autocares que sean necesarios.

Es, pues, de esperar, que los pescadores de la Sociedad Mirandesa, correspondan a este detalle de nuestra autoridad federativa, acudiendo en gran número y calidad —pues pescadores tenemos muchos y buenos— a este concurso, del que, por la abundancia de piezas, hasta de diez y más kilos, puede salir un mirandés campeón nacional y traerse a Miranda de Ebro durante un año, la Copa de S. E. el Generalísimo ya que para la posesión definitiva por una So-

ciudad es necesario quedar tres años campeón un socio de la misma Sociedad.

Las inscripciones de todos los socios pescadores que deseen acudir, en el domicilio social, por Suizo.

**NOTICIAS CORTAS**

El día 29, sábado, a las ocho y media, reunión en el bar Suizo de la Peña "Los Veteranos".

—Sigue el tiempo frío y los chubascos.

—El domingo, día 21 de

Mayo, festividad de la Santísima Trinidad, abrirá sus puertas la parroquia de Santa María tras su restauración. Dichos días harán la Primera Comunión en dicho templo más de un centenar de niñas y niños.

Hoy, excursión a Santander de los alumnos —todos ellos maestros nacionales— del curso sobre Alimentación y Nutrición, que se está celebrando en nuestra ciudad. El viaje es patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico.

—El pavimento del paso a nivel de la avenida del Generalísimo, necesita de nuevo ser reparado.

**CARTELERIA**

**APOLLO**— "Al borde del infierno" (2).

**NOVEDADES**— "Gengis Khan (s. c.)

**MECISA**— "Cumbres borascosas" (3 R.)

**CINEMA**— "El hombre de la ametralladora" (3).

**AVENIDA**— "Los dos golfillos" (2).

# ARANDA DE DUERO



## Preparativos para la II Feria de Maquinaria Agrícola y la industrialización

El año pasado se celebró en la capital de la Ribera la I Feria de Maquinaria Agrícola y productos para la ganadería, muy apropiada para esta zona, hasta ahora, agrícola y ganadera, con grandes explotaciones, fruto del cooperativismo y de la iniciativa privada.

Pero el éxito de aquella I Feria ha motivado que se esté preparando la segunda que tendrá lugar en el próximo mes, coincidiendo que en la feria también se expone maquinaria agrícola, es decir que la explotación agrícola se va superando mer-

ced a la industrialización de las labores agrícolas y de ahí las relaciones estrechas que surgen de estas Ferias con la industrialización de nuestra población, ya que bajo el concepto de industrialización, también va incluida la maquinaria que se expone.

Antiguamente se celebraban en Aranda cuatro ferias de ganado, por ser el ganado de sangre el que se empleaba, pero merced a los avances en la agricultura y la necesaria economía que hay que hacer de mano de obra y al mayor riesgo del ganado, con miras a la mayor producción, se

utiliza o suple hoy la maquinaria al ganado y esos obreros que con la maquinaria agrícola se suprimen en las labores, tienen amplia cabida en la auténtica industrialización por los puestos de trabajo que crea la transformación de los productos, en los que quedan incluidos muchos productos por la agricultura.

De tal forma se comprometen las ferias de maquinaria agrícola con el fomento de la industrialización, que, aunque no lo parezca vienen a ser un complemento de otro.

Nos ha sugerido este comentario la proximidad de la celebración de la II Feria de maquinaria agrícola y productos para la ganadería, de la que daremos detalles en breve, en cuanto a su preparación y la proximidad también de las obras para la instalación de las dos factorías de la "Michelin", de cuya marcha damos cuenta en el número de ayer.

### SORPRESA EN EL TIEMPO

A fuerza de hablar de los cambios bruscos del tiempo, ya no sabemos la forma de titular las crónicas, teniendo que hacer uso de la gran riqueza que nos brinda en idioma castellano, para decir lo mismo, pero con diferentes palabras.

El brusco cambio que se ha realizado en el día de ayer en la temperatura, es francamente desconcertante, pues tras los buenos días que ha habido últimamente, el que es objeto de nuestra información ha sido de lo peor que hemos experimentado durante el invierno, con fuerte viento Norte y muy frío.

A estas alturas, ya no sabemos a qué atenernos, pues además de este descenso de temperatura durante el día, se suceden las fuertes heladas durante la noche, con el consiguiente peligro para las cosechas, siendo de lamentar que se echen a perder, cuando están a punto de confirmarse esas soluciones que son para todos, en la época de recolección.

**NACIMIENTOS**

Durante la última semana se han registrado los siguientes nacimientos:

José Luis Riesgo Serrano, hijo de Jesús y Carmen; María del Mar Muñoz San José, hija de Angel e Isabel; Miguel-Angel Peña-coba Pinillos, hijo de Vicente y Esperanza y María-Susana Martín Hernández, hija de Benito y Mercedes.

**MATRIMONIOS**

Durante el mismo período de tiempo se han registrado los siguientes matrimonios:

En la iglesia parroquial de Santo Domingo, han contraído matrimonial enlace, los jóvenes Carlos Rivas Pérez y María-Concepción Rojo de la Cruz.

En la de Santa María, Angel San Ignacio Lobo y Josefina San José Muñoz.

En la misma iglesia parroquial, Francisco Javier de Pablo Tordesillas y Gregoria San Ignacio Lobo.

Tanto a los contrayentes, como a sus familiares, enviamos nuestra más sincera enhorabuena.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Heliodoro Miranda Castro, sita en la plaza del Caudillo número 16, teléfono número 106.

**RADIO JUVENTUD**

Programa para hoy. — 11:00. Apertura. 11:05. Buenos días, Ribera. 11:10. Los Santos de cada día. 11:15. Bolsa de compra. 11:40. Musical expreso. 12:00. Angelus y lectura de programas. 12:05. Novela de la mañana. 12:25. Cita en la mañana. 12:30. La Prensa del día. 13:00. Club. 13:30. Confidencias. 14:00. Microdico. 14:05. Novedad musical. 14:15. Cartelera de espectáculos. 14:20. Caja de pérdidas. 14:25. La hoja del calendario. 14:30. Conexión con Radio Nacional de España. 14:35. Antena de la actualidad. 14:50. Correspondales de Radio Juventud. 15:05. Cartel de avisos. 15:05. Los días tienen su historia. 15:10. Sobremesa musical. 15:20. Música del oyente. 16:00. Cierre del primer programa.

18:30. Apertura. 18:35. Novela de la tarde. 19:00. Bachillerato. 19:05. Radio Club. 19:10. Radiofónico. 19:45. Radio Club Musical. 20:00. Santo rosario. 20:15. Radio Club Nacional. 20:20. El balenato. 20:30. Catorce aciertos. 21:00. La fama se confiesa. 21:20. Di felix. 21:30. Radioteleporte. 21:55. Resumen del día. 21:58. Luces para el camino. 22:00. Cierre de las emisiones y lectura de programas.

### ALQUILERES

**ALQUILO** Laredo apartamento cinco camas. 25.000. Teléfono 221512.

**ALQUILO** chalet La Castellana. Informar: San Juan, 3. L.

**SE NECESITA** buharilla o piso pequeño, pagaría de 700 a 800 pesetas. Informes esta Administración.

**NECESITO** piso en alquiler por un año. Razón esta Administración.

**SE ARRIENDA** local con negocio en explotación. Especificar Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57.

**ALQUILO** casa chalet amueblado, teléfono, calefacción. Razón: Teléfono 206887.

**PRECISO** piso, pagaría hasta 2.000. Informes esta Administración.

**ALQUILO** piso céntrico, diez huecos. Razón: Teléfono 209036. Horas 11 a 1 y 7 a 9.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

### COMPRO coches y furgonetas, pago contado, Recauchutados Ibañez, Detrás Parque Bomberos.

**VENDO** «Seat-600», exento impuesto Irujo, buen estado. Serv. Auto. Sanjurjo, 9. Teléfono 207116.

**URGE** Busco coche pagaría de 700 a 800 pesetas. Informes esta Administración.

**NECESITO** para un alquiler por un año. Razón esta Administración.

**SE ARRIENDA** local con negocio en explotación. Especificar Burgalesa. Calle Francisco Salinas, 57.

**ALQUILO** casa chalet amueblado, teléfono, calefacción. Razón: Teléfono 206887.

**PRECISO** piso, pagaría hasta 2.000. Informes esta Administración.

**ALQUILO** piso céntrico, diez huecos. Razón: Teléfono 209036. Horas 11 a 1 y 7 a 9.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Galdem. Paloma 41. Teléfono 20 80 47.

**ALQUILER** sin conductor. Autos. Calle Victoria, 29.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléf. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

**PRECIO:** 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

**MUCHACHA** con informes, se necesita. Madrid, 9, 3.ª dcha.

**CHICO** de 14 ó 15 años, se necesita en Droguería Nieva. (R. O. C. 119).

**SE NECESITA** chica formal. Calle Hospital Militar, 12, 1.ª.

**NECESITO** chico para mostrador. Bar Africa. Calle Vitoria. (R. O. C. núm. 498).

**SASTRERIA** necesita chico para taller y pantalonería. Miranda, número 6. A. Busto. (R. O. C. núm. 500).

**SE PRECISA** para mostrador. joven de 18 a 21 años libre servicio. Presentarse Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. (R. O. C. núm. 478).

**IMPORANTISIMO** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres, hombres, mujeres cualquier edad. Para informes envíen seis pesetas selladas. Apartado 124 León.

**NECESITO** chico 14 a 17 años. Repetidor. Informes: El Olivo. Sanz Pastor, 10.

**NECESITO** pastor con ayuda y obrero para establo de ganado vacuno. Informes: A. Busto. Apartado. Santander, 6. Burgos. (R. O. C. número 505).

**ATENCION** señoritas: importante empresa de aparatos electrodomésticos de Bilbao, necesita cubrir tres plazas de vendedoras y una de almacén con conocimientos de oficina. Presentarse de 12 a 2 p. de 4 a 6 en Vitoria, 44. Gamonal.

**NECESITO** señorita o chico para niños. Moneda, 2, 6.ª, dcha.

**SE NECESITAN** un pastor con tres hijos, o dos pastores con ayuda. Nicolás Alvarez. Vallejera.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono 200708. (R. O. C. 496).

**SE NECESITA** asistente 40-50 años, con buenos informes. Quereña. Sr. Mansilla. Mercado Sur.

**SE NECESITA** muchacha. Avda. del Cid, 10, 3.ª A.

**NECESITO** chico 14-16 años. Plaza Rey San Fernando, 8.

**CHICA** de servicio, se necesita, con informes, sueldo 1.800. Avenida Sanjurjo, 6, 5.ª, izquierda.

**SE NECESITA** encuadradores para obra ambulatoria. Calle de Jordana, 1. (R. O. C. 506).

**SE NECESITA** asistente. Concepción, 15, 5.ª, izquierda, escalera derecha.

**SE NECESITA** muchacha para señora sola. Vitoria, 13, 2.ª, dcha.

**SE NECESITA** asistente. Vitoria, 29, 4.ª, izquierda.

**ASISTENTE** soltera, necesario. Alhóndiga, 3, 2.ª, habitación C.

**CHICA** se necesita, espléndido sueldo. Vitoria, 31, 2.ª.

**NECESITO** chófer camionero bastante. Barreiros. Teléfono

# DEPORTES

12

## EL MUNDIAL DE FUTBOL 1970 DE MEXICO, CAMPO POR CAMPO

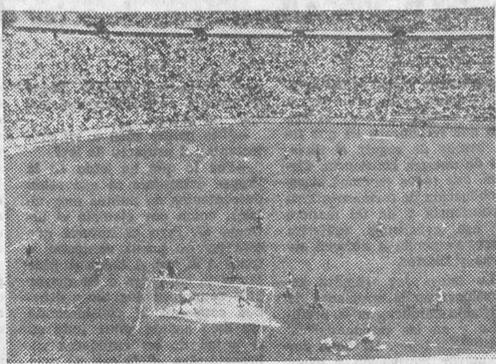
- ★ Guadalajara, famosa en la música espera ser "hotel vibrante de esta magna competición"
- ★ Jalisco, bravía y emocionante pondrá su estadio a disposición del fútbol universal
- ★ Monterrey, ciudad de leyenda aguarda ilusionada a los aficionados
- ★ El «Estadio Azteca», (100.000 espectadores) de Méjico, capital será probablemente el escenario de la gran final

Por Juan Manuel GOZALO  
(De los Servicios Especiales de "Efe")

Después del triunfo de Inglaterra en la última Copa Jules Rimet, después de la serie de incidentes que en las Islas Británicas se crearon, después del mar de fondo que salió a flote tras el triunfo de los muchachos de Alf Ramsey y después de que se llegó a asegurar que Sir Stanley Rous, duraría muy poco presidiendo el máximo organismo del fútbol mundial, el fútbol sigue su marcha. El fútbol es como un gladiador invencible que va sorteando pesados escollos en su camino y se levanta y vuelve a hundirse en plazos de tiempo mínimo.

Las enseñanzas del pasado mundial inglés, han sido muchas e importantes. La Prensa del Mundo se encargó de desmenuzarse materialmente en una búsqueda de razones para demostrar que el 4 a 2 con que Inglaterra derrotó a Alemania en Wembley era anormal. El mundial 1956 trajo consigo, por ejemplo, el hundimiento del equipo nacional de Brasil y el «apagón» de su estrella Pelé, que materialmente cosido por los marceles contrarios, terminó lesionado y desilusionado.

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES



Una vista del «Estadio Azteca» de la capital mexicana, con capacidad para casi cien mil espectadores. — (Foto Cifra)

organización que actualmente se lleva a cabo en Méjico. La sangre azteca hierve en una inusitada y febril algazara de trabajo, preparando piscinas, salas de deportes, pistas de atletismo, exposiciones, alojamientos para turistas...

El mundo del deporte mejicano eleva su temperatura día a día. De los catorce estadios en posible uso, tres se encuentran en la capital y los restantes en ocho ciudades de provincia.

**EL MAS GRANDE**  
El más grande estadio de Méjico, es el «Estadio Azteca», en la propia capital, con cabida para 100.000 espectadores. Nuevo, reformado, dotado de los últimos adelantos en materia de comodidad para el espectador, será probablemente el escenario de la gran final. Los dos restantes campos capitales pueden albergar 80.000 y 45.000 espectadores, respectivamente.

Tres equipos juegan sus habituales encuentros en el estadio azteca: «Los potros de hierro», sobrenombre del «Atlante», «Los Cremas», apodo del «América C. de F.» y los «Rojiblancos» del «Necaxa». Cuatro equipos punteros que forjan sus laureles en el más importante recinto balompédico de la nación. Los otros dos campos son el

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## La Liga ha muerto, ¡viva la Copa!

El troteo del Generalísimo se reanuda en los dieciséisavos de final  
Historia de quién lucha contra quién

Por J. M. HERNANDEZ PERPIÑA

La Copa de S. E. el Generalísimo se inició enfrentándose los 32 clubs de Segunda División los días 23 de Octubre de 1966 y 29 de Enero de 1967. Estos 32 clubs dieron 16 clasificados, que se unen a los 16 clubs de Primera División, por sorteo.

El orden de juego enfrentará a los 16 clubs de Primera División con los diez y seis clasificados de Segunda, utilizando las fechas del 30 de Abril y 7 de Mayo, respectivamente. Esta eliminatoria es la segunda y se denomina dieciséisavos de final, porque ha de calificar 16 equipos, que son los que jugarán los octavos de final. He aquí el historial de Copa de cada partido:

**Levante - Hércules.** — Esta eliminatoria no se ha jugado nunca. El Levante UD de Valencia juega Copa desde 1926 como Levante F. C. y como producto de la fusión de dicho equipo con el Real Gimnástico de Valencia, en 1939, para dar lugar al nacimiento del Levante UD, su primer adversario fue el RCD Español de Barcelona, en 1940. El Hércules Alicante juega Copa desde 1933 y su primer contrincante fue el Racing Club de El Ferrol.

**Tenerife - Sevilla.** — U. D. Tenerife juega este torneo desde 1932. Su primer adversario fue el Real Betis. El Sevilla C. F. desde 1917, siendo el Real Madrid el primer equipo que tuvo frente en la Copa, perdiendo ante este 3-1. Tenerifeños y sevillistas han jugado ya en 1940 y 1962, quedando clasificado, en ambas ocasiones, el Sevilla C. F. Atlético de Bilbao - R. C. Recreativo de Huelva. — Juegan los dos clubs más antiguos de España, entre sí, por tercera vez. Ya se enfrentaron en 1966 ganando el Atlético 2-1 y en 1965 clasificándose el equipo bilbaíno a dos partidos, 1-0 en Huelva y 3-0 en San Mamés. Los bilbaínos juegan la Copa desde 1903. Los onubenses desde 1906.

**Cádiz - Valencia.** — También es inédita esta eliminatoria de Copa. No han jugado nunca frente a frente en partido oficial. Cádiz juega Copa desde 1941, teniendo como adversario al Real Betis. El Valencia desde 1923, que ganó 1-0 al Sporting de Gijón. Han cambiado el orden de juego, teniendo el primer partido en Cádiz el día 1 y en Valencia, el de vuelta, el sábado 6. Atlético de Madrid - R. C. D. Mallorca. — También se enfrentan, en Copa, por primera vez. El Atlético tomó parte, por primera vez, en

1921 ante el C. F. Barcelona. Y el Mallorca diez años después contra el C. D. Castellón, en 1931.

**C. D. Mestalla - Granada C. F.** — Tampoco han jugado nunca estos dos equipos en la Copa. Los granadinos son más veteranos: 1955 ante el Jerez 1-1. Los valencianos, más noveles: 1648 frente al Imperial de Murcia, 4-1. **R. C. Deportivo de La Coruña - P. D. Lérida.** — Eliminatoria inédita. Los gallegos juegan Copa desde 1910, que fueron derrotados por 5-0 por el F. C. Barcelona. Los llerdenses desde 1944 ante Tarrasa, 1-0. Juntos, por primera vez en la Copa. **C. D. Constancia - U. D. Las Palmas.** — Veinte años los separan a ambos en su participación en la Copa. Constancia en 1933 contra el C. D. Castellón. Las Palmas en 1953, contra Córdoba. Juntos, en 1964, quedando eliminados U. D. Las Palmas, en tres partidos, 3-0, 4-1 y 1-0 en el desempate. **Real Betis - R. C. D. Español.** — Los béticos juegan Copa desde 1926. Su primer adversario fue el Cartegano F. C. Los españolistas desde la iniciación del torneo, en 1902, teniendo al Club Vizcaya como contrincante. Juntos han jugado tres veces. En 1932 quedó eliminado el Betis en 1961 el Español y en 1966 también el equipo españolista.

**C. F. Barcelona - C. D. Málaga.** — Los barcelonistas también iniciaron el torneo el año de su fundación: 1902 contra el Real Madrid, perdiendo 3-1. Los malagueños en 1935 contra Elche, perdiendo también 5-0. Juntos han jugado, en 1947, quedando eliminado el Málaga y en 1952 también por fuerte goleada, 7-0 y 1-6, respectivamente: 13 a 7. **Pontevedra C. F. - C. D. Castellón.** — Los gallegos juegan la Copa desde 1944. Los castellonenses, desde 1927. Se enfrentaron ya en 1960-61 saliendo triunfante el C. D. Castellón, 3-0 en Castilla, 4-1 en Pasaron y en 3-2 en el desempate. **Ceuta - Córdoba.** — También es inédita esta eliminatoria. Los ceutís juegan Copa desde 1934 y los cordobeses desde 1936. No se han enfrentado nunca en este torneo. **Osasuna - Elche.** — En el mismo caso están pamplonicas e llicitanos. Los de Navarra juegan Copa desde 1929 y el mismo año se iniciaron

en el torneo los alicantinos. **R. G. Torrelavega - Real Madrid.** — Los montañeses juegan el Campeonato de España desde 1926. Los madrildistas desde su fundación: 1902. Ya jugaron entre sí, una vez, en 1928, liguilla de subcampeones regionales. **C. D. Sabadell - Real Sociedad.** — Los catalanes juegan Campeonato de España por primera vez en 1931 y la Real Sociedad en 1913, aunque antes, como Club Ciclista, en 1909. Jugaron ya juntos, en 1948, siendo eliminados el C. D. Sabadell, a partido único, 2-0. **C. D. Europa - Real Zaragoza.** — No han tenido ocasión de que los enfrentase el sorteo. No han militado nunca en la misma categoría. Oficialmente es la primera vez que juegan juntos. El Europa se inició en la Coja en 1923 y el Zaragoza en 1928. El Real Zaragoza es el actual campeón y el último que salió en el sorteo que nos ocupa. (Es un servicio deportivo de la Agencia "Fiel").

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

Querida amiga:  
Ayer estrené la mesita INVOLCA que compré mi jefe. Es comodísima y la traslado de un lado a otro de la oficina con gran facilidad.  
Sólida, silenciosa, ligera, práctica, da gusto trabajar con ella. Dice mi jefe que... "UNA SECRETARIA RINDE MUCHO MAS SI ESTA COMODA EN SU TRABAJO" (y yo te aseguro que es verdad). Mi prima que está en París también tiene una INVOLCA en su despacho.  
Ah... mi jefe, con esa voz tan gruesa que tiene, ya no me dirá más: "CON ESTA MAQUINA ENCIMA DE MI MESA NO PUEDO TRABAJAR. ¡LLEVATELA!".  
Es que tiene mucho trabajo el pobre. Mi nueva INVOLCA y yo le ayudaremos.

**INVOLCA**  
es totalmente metálica, sin madera alguna.  
INVOLCA es muy reducida, apenas ocupa espacio  
INVOLCA es anti-resonante y totalmente desmontable  
INVOLCA es inviolable

PIDALA A SU PROVEEDOR

Involve Española  
Apdo. 1.386 - Barcelona

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

**NUESTRA QUINIELA**

Hércules - Levante	...	1
Coruña - Lérida	...	1
Constanci. - Las Palmas	...	2
Betis - Español	...	x 2
Barcelona - Málaga	...	-
Castellón - Pontevedra	1 x 2	
At. Ceuta - Córdoba	...	2
Osasuna - Elche	...	1 x 2
Torrelavega - R. Madrid	...	2
Sabadell - R. Sociedad	x	
Manresa - Tarrasa	...	1 x
Olot - Gerona	...	1
Ibiza - Menorca	...	1
Burriana - Onteniente	...	1 x

RESERVAS  
Alayor-At. - Baleares ... 1 x 2  
Onda - Torrente ... 1

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

BURGOS A SUS PIES DESDE EL  
**Mesón del Castillo**  
Ambiente agradable  
Temperatura ideal  
PROXIMA APERTURA

**Y AHORA... ALMONADAS**

**Firestone**

almohada de	precio
67 cms.	160 Ptas.
75 "	165 "
90 "	190 "
105 "	215 "
120 "	235 "
135 "	260 "

**Firestone**

ESTAN A LA VENTA EN:  
COLCHONERIA VALANDU  
Santocedices, s/n - BURGOS  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Merced, 5 - BURGOS  
LA CASA DE LAS MANTAS  
San Pablo, 21-23 - BURGOS  
MUEBLES ANGILO  
Calera, 9 - BURGOS  
MUEBLES EVELIO  
Vitoria, 47 - BURGOS  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Piaza 7 de Agosto, 5  
ARANDA DE DUERO  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Vitoria, 24 - MIRANDA DE EBRO  
IGNACIO PALACIOS, S.A.  
Avda. de Bilbao, 2  
MEDINA DE POMAR

**REGALOS**  
Primera Comunión  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

## LV aniversario del Club Ciclista

Mañana comienzan los actos conmemorativos

El Club Ciclista Buralés ha organizado diversos actos, en conmemoración del LV aniversario de la fundación de la entidad.

Darán comienzo mañana, a las ocho de la tarde, con una gran velada artística - musical en el salón de fiestas del Club, donde en primer término habrá una proyección cinematográfica, interviniendo luego el conjunto músico - vocal «ye-ye» «Los godos» y actuando después los payasos «Los Rivierey».

El domingo, a las nueve y media de la mañana se celebrará la gran carrera ciclista denominada: «Trofeo aniversario», concluyendo los actos el lunes, festividad e San José Artesano, con el siguiente programa: a las once, una caravana ciclista, acompañada de directivos, so-

cios y familiares, se trasladará al cementerio de San José, donde se celebrará la santa misa, aplicada por los socios fallecidos, rezándose seguidamente responsos y colocándose flores en sus tumbas. A las dos y media, en el domicilio social, comida de hermandad.

**SONDEOS GAY**  
SONDEOS PARA FIRMES  
MECANICA DEL TERRENO  
EXPLORACIONES MINERAS  
CAPTACION DE AGUAS

Avenida de Leandro Soto, s/n  
Teléfono 62 13 01 - IRUN

Alameda - Villa - Izaskun  
Teléfono 64 16 46 - FUNTRAE ABIRE

**FINCAS RUSTICAS VENDO**

BONITA PARA RECREO A DIEZ KILOMETROS DE BURGOS, CASA GRANDE, MOLINO, 20 FANEGAS REGADIO, 200 ARBOLES FRUTALES, CHOPOS EN 700 METROS DE CAUCE, LOCALES MAQUINARIA, CUADRAS GANADO MAYOR Y OVEJAS, GALLINEROS, 2.250.000 PESETAS FACILIDADES.

OTRA A 40 KILOMETROS DE BURGOS, 280 HECTAREAS, ELECTRIFICADA, TOTAL MECANIZADA, CASA SEÑORES DE OBREROS, SILOS 600.000 KILOS, LUZ, TELEFONO, MOLINO, CUADRAS, PANERAS, ETC., ETC., 890 ARBOLES FRUTALES, FACILIDADES.

OTRA PROVINCIA PALENCIA 250 HECTAREAS REGADIO Y 500 HECTAREAS FASTOS OVEJAS, CASERIO SEÑORES Y OBREROS, MECANIZADA Y ELECTRIFICADA, TERRENO LLANO, MUCHA CAZA, FACILIDADES, OTRA MISMA PROVINCIA, 280 HECTAREAS REGADIO Y SECANO, CASTILLO VIVIENDA SEÑORES Y CASAS OBREROS, MONTE CERCAÑO CON MUCHISIMA CAZA CARRETERA GENERAL DIVIDE LA FINCA, FACILIDADES.

INFORMES DETALLADOS A INTERESADOS  
**AGENCIA PALENCIA**  
Agente de la Propiedad Inmobiliaria  
Plaza Calvo Sotelo núm. 6. — BURGOS

**BOLSOS**  
últimas novedades  
**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

# AUDIENCIA DEL PAPA



Ciudad del Vaticano. — S. S. el Papa Paulo VI con la Princesa Sharada Laxmi Deve Shab, hija del Rey de Nepal, que acompañada de su esposa fue recibida en audiencia privada en el Palacio Apostólico. — (Telefoto UPI-CIFRA)

## El descubrimiento de América costó a España 35 000 pesetas. 1.600 pesetas mensuales era el sueldo de Colón

El misterioso Cristóbal Colón, aquel hombre grande e infortunado, cuyo lugar de nacimiento se desconoce todavía, dio a España un continente por la modesta suma de 35.000 pesetas.

Sea Colón italiano o español, es la portentosa representación de una raza que creó la Hispanidad. Naciera donde naciera sirvió a España lealmente y descubrió un Nuevo Mundo para la Corona de Castilla y no para ninguna otra. Fue súbdito fidelísimo de Isabel y Fernando. Y un hombre bueno. ¿Qué más se le puede exigir?

Colón era hijo de Domingo Colón y Susana Fontsera. ¿Eran gallegos?, ¿eran italianos? No se sabe. Lo que se sabe es que se casó con la hija de un italiano y que lo hizo en Portugal. Se llamó ella Felipa Moriz de Palestrella. Tuvo Colón amistad con Toscanelli, el eminente geógrafo italiano, que tanta ciencia enseñó a Cristóbal Colón. Este, (ya ha quedado bien demostrado) estuvo en Génova y Venecia, preparando su gran aventura marítima.

Ni Génova, ni Venecia, ni Portugal hicieron caso a su aventura. Se rieron de él o poco menos. Únicamente España, se tomó en serio lo que Colón proponía. Enrique VII de Inglaterra y Carlos VIII de Francia tampoco le quisieron ayudar.

Colón entra en la Historia Universal gracias a Isabel la Católica, Santángel, a Alonso de Quintanilla, a Fray Antonio de Marchena, a Cárdenas, a Diego de Belza y a Fray Juan Pérez, confesor de la Reina.

Todo parece indicar la italianidad de Colón. Pero su empresa fue pagada por España. Y España descubrió América. Eso no hay quien lo rebata. A menos que se crea en que los vikingos noruegos llegaron a América antes que Colón (que también cabe aceptar) o que los siberianos pasaron a América por Alaska (hipótesis que también puede creerse). Ahora bien, en cuanto a la empresa colombina, esa empresa fue obra de España, exclusivamente. Y Colón estaba al servicio de la bandera de Castilla. En las tres naves colombinas iban 120 hombres. Tardaron 70 días en llegar de España a América. Ignoraban si habría tierra o no, si perecerían o se salvarían.

Se salvaron y pisaron tierras de indios. Jamás vieron a otros blancos en ellas. Los primeros blancos de América fueron los españoles.

¿Qué lengua habló Colón? Este detalle puede ser importantísimo. Lo mismo que sabemos que Cristóbal Colón era de familia judía conversa.

Colón hablaba en gallego y

portugués resolando ambos idiomas hermanos. Y jamás se le ocurrió bautizar en América ningún lugar con una palabra italiana. Esto es ya en sí, curioso y sintomático. Designó con nombres castellanos o galaico portugueses.

Si hubo un vendedor de vinos en Génova que se llamó Cristóbal Colombo como él, no pudo tratarse del descubridor de América. Pues Colón, en su "Diario" señala que llevaba 23 años sin salir del mar (de 1469 a 1492); y el vinatero Cintoforo Colombo, estaba en Génova en 1473 con sus vinos y su negocio de lanas. La suma que las Muy Católicas Majestades entregaron del Tesoro Público a Colón para financiar la expedición era de 37.000 pesetas, se-

gún documentos que se conservan en Manzanares (Ciudad Real)

El sueldo del insigne Almirante de las Indias se fijó en una cantidad equivalente hoy a 1.600 pesetas. Y los capitanes de las tres carabelas recibieron 900 pesetas de sueldo cada uno. Los marineros zarparon a la gloriosa aventura con un salario de doce pesetas y cincuenta céntimos (en la moneda española actual). El armamento de las naves costó (siempre equivaliendo a la moneda de hoy) 14.000 pesetas.

Es decir, que si son ciertas como se atestiguan estas documentaciones, España compró América muy barata. Más... no cabe. — (S. U. N. C.).

AUGUSTO CUARTAS

# La libertad religiosa concebida para unir

- ★ El Estado no tiene atribuciones para legislar en materia de conciencia
- ★ Pero ahora se trata de legislar sobre una libertad social y civil
- ★ La nueva ley ha de afectar en la vida de los protestantes
- ★ No se atenta en absoluto a la "unidad católica" de España
- ★ Declaraciones del Padre Albarracín, director del Centro de Estudios Orientales

Por Juan MOLINA

El proyecto de ley sobre Libertad Religiosa está sobre el tapete. Se estudian enmiendas y recomendaciones de una y otra parte. El tema ha saltado a la calle. Se ha hecho popular y no con toda la claridad que exige el caso. Toda explicación en este sentido suscita interés y ese interés es el que nos ha llevado a preguntar a un hombre que conoce del problema, el Padre Francisco Albarracín, jesuita, director del Centro de Estudios Orientales y alma del ecumenismo en España.

El Padre Albarracín acaba de llegar de Roma donde ha mantenido conversaciones con altas jerarquías de la Iglesia. Ha sido un sustancioso mes en la Ciudad Eterna. A su vuelta a España se ha encontrado con ese mar de opiniones en torno a la libertad religiosa, centro de nuestra entrevista.

—¿Qué bienes cree usted que puede traer a España la libertad religiosa?

—Como respuesta fiel de España al espíritu del Concilio, no podrá menos que ser bendecida por Dios, si se lleva a la práctica con el mismo espíritu de fidelidad a la Iglesia que la ha motivado. Y, sobre todo, nos estimulará, o nos debe estimular, a una mayor profundización en nuestro catolicismo y a una actuación más responsable.

—¿Ve riesgos en la aplicación de la nueva ley?

—Riesgos se pueden ver en todo lo que es nuevo. La libertad en sí es un gran bien y debe servir para fomentar el bien. Lo que tal vez puede llegar a ser menos beneficioso es el uso desviado de esa libertad. Es como al que le regalan un coche, que de cuyo es un bien, aunque por ineptitud, imprudencia o mala intención pudiera servir para atropellar a la gente; pero a nadie se le regala un coche para esos fines. Lo que urge es enseñar a conducir bien.

—¿Es la libertad religiosa un giro nuevo que hoy se da en la Iglesia?

—De ninguna manera, si se entiende ese «giro» como un cambio radical de doctrina; otra cosa es si se entiende en el sentido de evolución o mayor profundización en los principios en que se apoya. El Magisterio de la Iglesia procede siempre así. Aunque el «hacer» nuevo luz sobre la doctrina anterior y al presentarse nuevos elementos cambiantes que exigen otros enjuiciamientos puede aparecer esta doctrina como una novedad.

—¿Qué elementos le parecen más interesantes de la doctrina del Concilio sobre este particular?

—Quizá la madurez que supone en los hombres y la confianza que se deposita en ellos. El elemento más valioso, sin duda y el más fundamental, es ese nuevo concepto, mejor litu-

minado, de la dignidad del hombre, basado precisamente en su filiación divina. Y luego, el empeño que se subraya en que todos hemos de seguir el dictamen de nuestra conciencia. Claro es, que todos tenemos la seriedad obligación de formarnos bien la conciencia y de tal manera que esa conciencia subjetiva nuestra responda a normas objetivas y ciertas.

—La nueva ley, ¿tendrá repercusiones en la enseñanza de la religión católica, en la predicación y en las catequesis?

—La debe tener. Hay que dar una mayor motivación y exponerla en una forma más positiva, vivencial e impregnada de un gran espíritu sobrehumano. Hay que ser en la exposición respetuosos y comprensivos con los que no piensen como nosotros, evitando frases injuriosas o menos exactas, pero a la vez sin debilitar nuestras bases doctrinales. Hay que insistir más en lo que nos une a todos los hombres, aunque matizando muy bien a la hora de precisar aquello que nos separa. Hay que instruir con «claridad y caridad». Integridad en la doctrina, pero trabajar por la unión, son normas repetidamente inculcadas por Paulo VI.

—Hasta qué punto puede el Estado legislar en materias que conciernen a la vida religiosa?

—El Estado no tiene atribuciones para legislar en materias que conciernen directamente al fuero de la conciencia, que debe respetar, pero sí debe regular la moral, la paz, el bien común y el buen orden público que de las manifestaciones religiosas de sus ciudadanos se pueden seguir. Como se ha precisado en más de una ocasión, se trata de libertad social y civil y no de libertad religiosa. De ahí que sea el Estado el que deba legislar, con miras siempre al bien común.

—El paso de la tolerancia a esto que llamamos libertad religiosa, ¿supondrá muchos cambios?

—En la práctica, no creo que suponga notables cambios, dada la mayoría católica que hay en España. En la vida de nuestros hermanos protestantes sí que ha de afectar naturalmente. En el conjunto de la nación, más que cambio cuantitativo, yo diría que el cambio más notable es el cualitativo, es decir el de la nueva postura que hemos de adoptar. Postura abierta, que gracias a Dios es la que ya se viene adoptando hoy día. No se trata de claudicaciones, sino de una mayor sinceridad en nuestro catolicismo.

—¿Cree que con este paso se atenta contra la «unidad católica» de España?

—Si la nueva ley fuera un declive para apartarnos de la catolicidad que desea de nosotros la Iglesia, no impulsaría a ello el Papa a la vez que nos exhorta a mantener la unidad católica. El 13 de Noviembre de 1965, días antes de promulgarse el Decreto «Dignitatis Humanae», hablaba el Papa a los obispos españoles en el nuevo Colegio Español de Roma, animándoles a la libertad religiosa y a la vez a mantener la unidad católica. Como D. I. lo quiere, hemos de procurar sintonizar todos a una y que ni el enfoque doctrinal, ni la práctica de la libertad religiosa u otros motivos rompan los lazos de nuestra catolicidad.

—La libertad religiosa, ¿ayudará o perjudicará a la causa de la unidad cristiana?

—Tal como está concebida, debe ser una ayuda y no un impedimento, a la gran causa de la unidad cristiana. Si algo perjudicara a esa unidad, no sería la libertad religiosa en sí, sino nuestras desviaciones o extremismos.

—¿No será la nueva ley un medio de que se valgan los protestantes para sembrar confusión?

—Los protestantes que hoy de buena fe en ningún modo pretenden la confusión, sino la paz. Ellos saben muy bien que para llegar a la unidad cristiana, es esencial el no desdramatizar a nadie, ponerle en la pendiente de ello. Otra cosa son los que tal vez ni siquiera son protestantes, pero que Biblia en mano y casa por casa van sembrando la confusión y atacando engañosamente a la misma Biblia y al cristianismo. El Pastor Humberto Capó decía en Ginebra el 1 de Febrero con motivo de la libertad religiosa en España: «Los protestantes deberán dar pruebas de delicadeza para con sus hermanos los católicos, puestos en una prueba dolorosa. ¿Todos los protestantes sabrán observar una actitud fraterna, desprovista de polémicas y de espíritu de revancha?». No podemos olvidar que si al materialismo creciente, a la ignorancia religiosa y a los peligros contra la fe de que ha hablado el Papa, se añade ahora en España la difusión del mismo Evangelio de cuatro o cinco maneras diversas, el agnosticismo adonde se desmo-

caría sería muy funesto. Todos hemos de contribuir para que esto no ocurra.

—¿Les parece bien a los protestantes el proyecto de ley?

—Por lo que he leído en la Prensa extranjera sé que están descontentos en puntos muy vitales, como por ejemplo el artículo 17. Pero es natural que esta ley no pueda contentar a todos a la vez. A todos se pide sacrificio en orden a un mayor bien común, al que todos debemos cooperar. Y considerando ese bien común sobre todo en el orden de las realidades sobrenaturales. «Sólo con un muy profundo sentido cristiano y un grande amor a la Iglesia se po-

drán superar las diferencias que nos plantean las divisiones», me decía en Roma hace unos días el Cardenal Bea, al mismo tiempo que me obsequiaba con uno de sus últimos libros, el que lleva por título «Unidad en la libertad». La libertad religiosa debe ser antes que nada para unir y no para disgregar. Si se desenfoca ese capital objetivo, nos situaríamos en unas perspectivas muy ajenas a las que ambientan hoy día a la verdadera renovación de la Iglesia posconciliar.

—¿Cree usted que se dará una mayor libertad religiosa en los países tras el telón de acero?

—No lo sé, la Iglesia lo está

procurando de mil maneras y una de ellas es ésta de ofrecer la libertad a todos los hombres, antes de pediría para ella. La Iglesia tiene el convencimiento de que la verdad es como la luz y acaba por imponerse. La Iglesia quiere sólo esto: que busquemos la luz, y nos conceda la «libertad de los hijos de Dios», que no es libertad para la enarquilla o el libertinaje, sino como decía San Pablo a los galatas para «hacernos los unos a los otros esclavos por la caridad». El que conoce a Dios y es consecuente, desea la libertad, mas para hacer el bien. Esa es la libertad que hemos de ambicionar como ideal para todos.

## ARTICULOS SELECCIONADOS PARA UNA ELEGANTE PRIMAVERA

PARA SEÑORA:

ABRIGOS ENTRETIEPO y TRAJES DE CHAQUETA CONFECCIONADOS Y EN PIEZAS ESTAMPADOS EN LAS ULTIMAS CREACIONES FALDAS CONFECCIONADAS EN TERGAL Y LANA

PARA CABALLERO:

AMERICANAS SPORT SIGUIENDO LA TENDENCIA DE LA MODA PANTALONES TERGAL INARRUGABLES, INDEFORMABLES, MUY COMODOS CAMISAS, Corbatas, Jerseys y Chalecos punto EN COMPLETOS SUETIDOS TRINCHERAS CON LA LINEA DE LA TEMPORADA

VISTA LO QUE VISTE BIEN. Visite



## ¿María Beatriz de Saboya, a un convento?

- ★ Este es el rumor que llega desde Merlinge (Suiza), donde reside su madre
- ★ La Reina María José habría encargado a su confesor el cuidado espiritual de la Princesa
- ★ Según se dice, el ex-Rey Humberto habría aprobado su entrada en un convento

Por I. P.

Nota: El corresponsal de la agencia francesa «Les Documents et Reportages Internationaux» en Suiza ha escrito el siguiente reportaje que ofrecemos a nuestros lectores con todas las reservas del caso, pero también como una aportación al esclarecimiento del misterio que ha rodeado el reciente accidente que sufrió en Madrid la Princesa María Beatriz de Saboya, actualmente en las islas Baleares. (Fiel).



¿Va a ingresar Beatriz de Saboya en un convento tras el accidente de Madrid. (Foto FIEL)

Merlinge es una pequeña localidad de la Suiza francesa en la que habita la ex-Reina María José de Italia. La Reina, que es muy piadosa, tiene un confesor, el canónigo Detry, de una conocida familia belga. Las confidencias entre la Reina y el canónigo están, como es natural, cubiertas por el inviolable secreto de confesión. Pero, fuera del confesionario, nadie puede impedir que las lenguas hablen, comenten, sugieran.

LA GOTA QUE HACE DERBORDAR EL VASO

Entre otras cosas, se rumorea el que muy pronto María Beatriz, «l'enfante terrible» de la familia de Saboya, va a venir a Merlinge, a casa de su madre... María Beatriz, que ha estado a punto de morir en Madrid de un misterioso disparo de pistola.

Se cuenta que María Beatriz estaba enamorada de un torero, a cuyos amores se oponía el Rey Humberto.

Se cuenta, en fin, que cuando María Beatriz venga a Merlinge no será sólo para echarse, llorando, en brazos de su madre:

El papel de hija pródiga no le va nada. Será, simplemente, para pasar largas, muy largas horas, con el canónigo Detry.

María Beatriz, en una palabra, se dice que entrará en un convento, decepcionada de la vida por sus amores desgraciados.

Pero este drama pasional no habría sido más que la gota de agua que hace desbordar el vaso.

¿HA SIDO AUTORIZADA PARA TOMAR EL VELO DE POSTULANTE?

En verdad, María Beatriz es-

tá cansada de la «dolce vita» de las fiestas que duran hasta el alba, de los «flirts» de los cigarrillos, de los «whiskys», de todos los placeres vacíos y sin sentido. Ahora, tendría sed de realidades más sólidas. Según se dice, trata de reencontrarse con Dios y cuenta para ello con el canónigo Detry, que debe guiarla por el buen camino.

¿Tomará el velo? El canónigo, María Beatriz y Dios son los únicos que ahora podrían decirlo. Y es probable que no hablen. Una sola cosa es absolutamente segura: María Beatriz no se casará nunca con su torero. Primero, porque una Princesa no vuelve jamás atrás y después porque el torero está ya casado, se dice en Madrid, y con otra mujer...

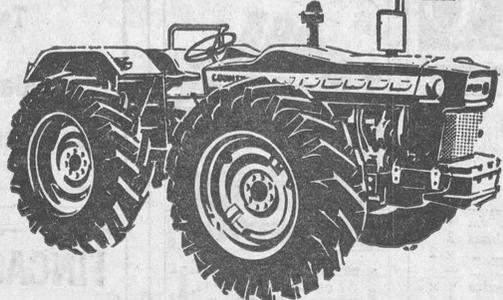
El ex-Rey Humberto —según se sigue diciendo en Merlinge—, habría aprobado la intención de su hija de tomar pronto el velo provisional de las postulantes. Se recuerda, a este propósito, que en otros tiempos las hijas de los Reyes eran, a veces, encerradas por unos meses en un monasterio, el tiempo justo para olvidar un amor imposible.

¿Por qué habría de quejarse ahora, si su hija, en el siglo de las minifaldas escogía por voluntad propia, un retiro para recuperar el sentido trascendente de la vida?

(Es un reportaje especial para agencia «Fiel-Dery». Prohibida la reproducción).

HOY, JUEVES ULTREYA

# County



EL TRACTOR CON TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS • CAPAZ PARA EJECUTAR LABORES CON APEROS DE TIRO LIBRE Y SUSPENDIDO • APROVECHAMIENTO MAXIMO DE LA POTENCIA DEL MOTOR • ADAPTABLE A TODO TERRENO • RADIO DE GIRO MINIMO • DIRECCION HIDRAULICA.

PARÉS HNOS. S.A. BARCELONA Buenaventura Muñoz, 20 MADRID Alcalá, 187 ZARAGOZA P.º Fernando el Católico, 5 y 7 SEVILLA Luis Montoto, 74 y 76

Extensa red de AGENTES y SERVICIO en toda España



# DEPORTES

## Ben Ali pone hoy en juego su título europeo

Barcelona (Afil). — A primeras horas de la tarde ha llegado a esta ciudad por vía aérea, el campeón británico del peso «gallo», Alan Rudkin que mañana, por la noche, disputará a Ben Ali, el título continental de la categoría. El púgil inglés ha llegado acompañado de su «manager», Bobby Neill, y su preparador, Freddie Hill. Asimismo son esperados en Barcelona un buen número de periodistas ingleses que se desplazarán para presenciar este combate.

A su llegada a Barcelona, Alan Rudkin mostró su desilusión por el clima eminentemente londinense que le ha acogido en esta ciudad en contraste con la radiante primavera londinense que ha abandonado hace escasas horas. Sobre el combate de mañana noche, Rudkin se ha mostrado abiertamente optimista y dijo:

«Espero este combate con gran moral y convencido de que me voy a proclamar campeón de Europa».

## Coruña, Calvo Sotelo y Murcia, ganadores del Trofeo Corrección

Barcelona (Afil). — En el «II Trofeo de la Corrección en el deporte», instituido por la industria lanera de Sabadell, correspondiente al campeonato nacional de Liga de primera y segunda División, han resultado vencedores:

Primera División. — Deportivo de La Coruña, con 10 puntos.

Segunda División (primer grupo). — Calvo Sotelo, con cero puntos, que equivale a haber obtenido una clasificación ejemplar por no ser objeto de ninguna sanción.

Segunda División (segundo grupo). — Murcia, con nueve puntos.

## Acuerdo entre el Madrid y TVE para retransmitir varios partidos de fútbol

### Pero el resto de clubs se muestra poco propicio a colaborar

## El cordobés Jara ha sido traspasado al Valencia

Madrid (Afil). — A primera hora de la tarde de hoy, en el centro de producción de programas de Televisión Española, en Prado del Rey, se firmó un convenio entre el Real Madrid y Televisión Española, en cuya virtud TVE queda autorizada para retransmitir diversos partidos en los que intervenga aquella entidad deportiva, tanto en competiciones nacionales como internacionales.

El convenio, que ha sido suscrito por tres temporadas, entrará en vigor a partir de la próxima.

## MALESTAR ENTRE OTROS CLUBS

Madrid (Logos). — Fuera del acuerdo entre la T. V. E. y el R. Madrid firmado hoy hay malestar en otros equipos que decaen mejor las condiciones económicas, ya que la TV perjudica más a los partidos gran cantidad de

público, y de no llegar a un acuerdo general no se podrán retransmitir más partidos en la próxima temporada.

## PARTIDO A BENEFICIO DE MARTINEZ

Madrid. — El partido a beneficio de la familia del infelizmente jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez, que organiza el Atlético madrileño se celebrará el final de Mayo. Se cree que será entre el club rojiblanco y una selección de jugadores de equipos de Primera División. El Atlético ha aceptado la fórmula dada por Barcelona de recibir el importe de cada entrada sin que se asista al encuentro.

## JARA TRASPASADO AL VALENCIA

Córdoba (Afil). — El jugador paraguayo Anastasio Jara ha sido traspasado hoy al Valencia Club de Fútbol. El Córdoba recibirá cinco millones de pesetas y la cesión o traspaso de los dos jugadores que se designen de la plantilla del Club de Mes-talla.

Durante los pasados días ha permanecido en esta capital una delegación del equipo valenciano para negociar este traspaso, que al fin y después de largas conversaciones, se ha resuelto de modo definitivo.

## TAMBIEN DAUCIK (PA-DRE) IRA AL CANADA

Madrid (Logos). — Daucik que prácticamente ha terminado su compromiso con el R. Zaragoza marchará con su hijo Yanko Daucik a Canadá donde entrenará a un equipo en Montreal. Percibirá dos millones de pesetas.

## GENTO Y ARAQUISTAIN, LESIONADOS

Madrid (Logos). — Gento se ha lesionado en un entrenamiento ayer y no podrá jugar el domingo en Torrelavega contra la Gimnástica. El Madrid que saldrá el viernes para la ciudad montañesa alleneará un equipo con varios reservas, uno por cada línea.

## HOY, JUEVES ULTREYA

Relación de los encuentros que se celebrarán los días 30 de Abril, 1 y 4 de Mayo, correspondientes a las categorías de Primera y Segunda Regional y Juveniles:

## Fútbol modesto y juvenil

Día 30.—En el campo de La Milanera: A las 9,15, Segunda Regional: C. U. Aparejadores - Gamonal (Delegado del Comanche).

A las 12,30: Primera Regional: Alfaro - Capiscos C. F. (Delegado del Gamonal).

A las 11, Juveniles: Comanche C. F. - J. Burgalés (Delegado del Capiscos).

Día 1.—A las 9,15: Segunda Regional: At. Burgalés - C. F. Burgos (Delegado del Marvi).

A las 12,30, Primera Regional: S. D. El Aguilón - S. D. San Juan (Delegado del C. F. Burgos).

A las 11, Juveniles: Marvi - P. San Felices (Delegado de S. D. El Aguilón).

A las cinco de la tarde, Primera Regional: Marvi C. F. - C. F. Alfaro (Delegado del At. Burgalés).

Día 4.—A las 9,15, Segunda Regional: J. Burgalés - C. U. Aparejadores (Delegado P. San Felices).

A las 12,30, Primera Regional: C. F. Alfaro - S. D. El Aguilón (Delegado del C. U. Aparejadores).

A las 11, Juveniles: P. San Felices - Comanche C. F. (Delegado del Alfaro).

A las cinco de la tarde, Primera Regional: Capiscos C. F. - Marvi-Vadillos (Delegado del J. Burgalés).

## Nueve monitores de esquí suizos sorprendidos por una gran tormenta

Zermatt (Afil). — Nueve monitores suizos de esquí, dos de ellos mujeres, han luchado contra la tempestad y el frío durante tres días y dos noches a 3.500 metros de altitud en el curso de una travesía de los Alpes en la alta ruta de los glaciares. Los esquiadores rescatados que han llegado ya aquí, sufren heridas en las manos y pies. Uno de ellos, Jacques Rous, de 22 años, hijo del director de la Oficina de Turismo de la estación de Veschier, ha sido hospitalizado en Jausana.

Los esquiadores se vieron sorprendidos por una tempestad de nieve en el col de Valteline. Las borrascas eran tan violentas que no hicieron caer a tierra y gracias a nuestra alta moral de lucha hemos podido sobrevivir, han manifestado.

Los nueve esquiadores hubieron de vivir dos noches bajo un «glis» improvisado con sus esquis.

## Hoy comienza la Vuelta a España

### «Esta será la mejor de las celebradas hasta la fecha», declara el director general de la prueba

## Seis corredores parten como favoritos, según Bergareche

Madrid (Afil). — «La Vuelta ciclista a España de este año será sin duda, la mejor de cuantas se han celebrado hasta la fecha. Y no me refiero a los resultados que puedan obtenerse, sino fundamentalmente al número de participantes y a la calidad de ellos», ha declarado don Luis Bergareche, en una entrevista que publica en exclusiva la revista «Sprint» en su número dedicado a la Vuelta ciclista a España.

Y añade Bergareche: «Ciertamente que la Vuelta a España ha tenido siempre corredores de gran renombre internacional, pero nunca se han dado cita en nuestra Patria tantos «prestigiosos» juntos.

Cree, como candidatos al triunfo final a Janssens, ex-

campeón del Mundo, Poulidor, Reybroeck y Plankaert, por parte de los extranjeros, y entre los españoles, considera favoritos a Pérez Francés y a Gabica, para terminar diciendo: «Todo pronóstico resulta aventurado; pero sí, como digo anteriormente, por la calidad de los participantes, puede definirse una vuelta competitiva, singular, de auténtico día de fiesta del deportista».

## HOY, ETAPA INICIAL CON DOS «SECTORES»

La primera etapa de la Vuelta, comprende dos «sectores», con final en Vigo. El primero de dichos «sectores» comprende el recorrido sobre un circuito de 110 kilómetros, regresando al estadio de Balaidos, de donde partirá la caravana. Por la tarde, se disputará, por el sistema contrareloj el segundo recorrido, de cinco kilómetros.

## Nueva igualada a uno entre el Inter y el CSKA

### El partido de desempate se jugará en Bolonia el 3 de Mayo

Sofía (Afil). — Con empate a uno finalizó el partido de vuelta entre el CSKA de Sofía y el Inter correspondiente a la semifinal de la Copa Europea para campeones de Liga.

Dado que el encuentro de ida celebrado hace siete días en Milán terminó con empate a uno, se hace necesario un tercer partido de desempate que se celebrará el 3 de Mayo en Bolonia (Italia) para determinar quién se enfrentará al Celtic de Glasgow en la final del 25 de Mayo en Lisboa.

Dirigió el encuentro el colegiado español Juan Zariquiegui que tuvo una discreta actuación sin perjudicar a ninguno de los dos equipos.

Presenciaron el encuentro unos 75.000 aficionados lo que constituye un récord del campo.

El tiempo fue bueno aun cuando el cielo se presentaba algo nublado. El Inter inauguró el marcador a los 17 minutos de la segunda parte por mediación de Facchetti e igualó el CSKA a los 31 por medio de Radvlev.

Los búlgaros fueron los que dominaron territorialmente a lo largo de los primeros 45 minutos. A los 22 de esta primera parte, un gol logrado por Teavev fue anulado por Zariquiegui, por fuera de juego de otro jugador búlgaro claramente señalado por un juez de línea.

Los locales perdieron una buena oportunidad cuando un fuerte disparo de un delantero se estrelló contra un poste.

El dominio búlgaro fue insistente en los 25 primeros minutos. Después el conjunto italiano fue nivelando el juego y a los 28 y 35 minutos, desperdiciaron dos buenas ocasiones de marcar.

En la segunda parte el CSKA dominó en el centro del campo, pero en el minuto 17, en uno de los contraataques italianos, tuvo que ceder un córner, que lanzado dio origen a un barullo de la defensa local, lo que aprovechó Tachetti, desmarcado a la izquierda para marcar el primer tanto de la tarde.

El empate fue conseguido a los 31 minutos en un barullo en el área interista; que resolvió Radvlev con un tiro desde cerca.

En los minutos finales los búlgaros acorralaron al Inter, pero sin resultado práctico en el marcador.

## OTROS RESULTADOS

Madrid (Afil). — Resumen de la agencia «Afil» de resultados de fútbol registrados hoy en las competiciones internacionales:

COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA

En Lieja: Standard Lieja, 1-Baviera Munich, 3 (Descanso 1-1). El Bayern se clasifica finalista por 5-1 acumulado.

COPA DE CIUDADES EN FERIA:

En Kilmarnock: Kilmarnock 2-Lokomotiv Leipzig, 0. Cuartos de final, partido de vuelta. El Kilmarnock se clasifica por tanto acumulado de 2-1. (Perdió el partido de ida por 1-0).

## FERIAS EN LERMA

Los días 1, 2 y 3 de Mayo se celebran las tradicionales ferias de ganado lanar, mular, caballar, vacuno, asnal, cabrío y de cerda, maderas trabajadas y sin trabajar, aperos de labranza, transacciones comerciales de todo orden y la

## VII FERIA - EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

con la concurrencia de numerosas Casas que expondrán la maquinaria más moderna. Excelentes comunicaciones con las estaciones de ferrocarril Burgos y Villalón y servicios regulares de autobuses. Cómodos alojarientos.

NUESTROS TELEFONOS:  
20 - 12 - 80  
- Y -  
20 - 71 - 48

## Partido de entrenamiento de la selección nacional de aficionados

### Requejo participó en este encuentro y quedará adscrito al equipo juvenil

Madrid (Logos). — Esta mañana, en el estadio Antonio Borrachero se ha celebrado un partido de entrenamiento y preparación de los jugadores más efectivos para su equipo en el campeonato de Liga ha sido adjudicada a José Martínez «Elrri», del R. Madrid, de acuerdo con una puntuación matemática. Le sigue en puntuación su compañero Zoco.

En el grupo de entrenadores ha puntuado primero Miguel Muñoz seguido de Olsen.

El jugador que más ha puntuado en los treinta partidos de Liga ha sido el portero Cobo, del Pontevedra. Se ha destacado también el delantero centro del Granada, Miguel, por sus cuatro tantos al Zaragoza, siendo el que más ha puntuado en un solo partido, seguido en la puntuación general de Aparicio, de Las Palmas; Batalla, del Pontevedra; Rivilla, del At. de Madrid, Riffé y Pereda, del Barcelona; Grosos y Velázquez del Madrid, y Zaballa, del Barcelona.

## «El Quijote de plata» a Ricar'o Zamora

Méjico (Afil). — Rogelio Rodríguez de Breña, periodista orensano, radicado en Méjico, ha salido hoy hacia España con el trofeo «Quijote de plata», que el día 7 de Mayo entregará al famoso ex-jugador de fútbol Ricardo Zamora.

La entrega se llevará a cabo en el campo de Sarriá durante el partido de Copa entre el Español de Barcelona y el Real Betis.

El trofeo es de plata maciza y pesa seis kilogramos y anualmente es otorgado por el citado periodista a la figura que más sobresale en la labor del acercamiento deportivo entre Méjico y España.

## EMPRESA POLO OFRECE 100 PUESTOS DE TRABAJO

mayoría sin cualificar, a empleados y obreros que deseen poner en propiedad. Precio coste estimado, 200.000. Aportación 50.000. Resto, 20 años, 1.900 mes. Exentos contribución. Comienzo actividad: OCTUBRE 67

interesados, diríjase a: SAN PEDRO y SAN FELICES, 61.º C (de 7 a 9)

## GRAN LIQUIDACION DE AUTOMOVILES

MERCEDES BENZ, 220 y 306 ¡Precio de regalo!  
2 RILEY. BARATISIMOS  
2 SEAT 1.400-B, a toda prueba, 25.000 Ptas.  
2 ANHARD, como nuevo, 30.000 Ptas.  
FURGONETA RENAULT R-4, 30.000 Kms. 60.000 Ptas.  
VOLKSWAGEN ¡¡PRECIO INTERESANTE!!  
¡NO PIERDA ESTA OPORTUNIDAD!  
Calle Vitoria, 54

## Campeonato de España de judo

### Hoy se desplaza el equipo de Burgos a Murcia

Días pasados dábamos a conocer el desarrollo del campeonato regional de judo, en el cual el equipo burgalés se alzó victorioso sobre los demás participantes. Esto le dio paso a

los nacionales que, como también decíamos, este año se celebran en su 15.ª repetición en la bonita ciudad de Murcia.

Anoche fuimos visitados en nuestra Redacción por su secretario, quien nos informó ampliamente sobre este campeonato de España de judo.

Tendrá una duración del 26 al 30 del presente mes. El programa es sumamente amplio y habrá desde el campeonato por equipos, pasando por el de pesos hasta el individual absoluto.

Ayer partió para dicha ciudad el equipo burgalés de judokas, con cinco participantes y un delegado. Los participantes son los siguientes: en el peso ligero, Vidal Melgosa; en el semi-medio, Julio Calleja; en el medio, Félix Gañán; en el semipesado, Carmelo Orozco y en el pesado Benjamín Blanco.

Todos ellos poseen una inmejorable moral así como una buena preparación física lograda a lo largo de los últimos entrenamientos en el gimnasio. Esperamos que sus noticias al regreso sean — ¡cómo no! — de triunfo y que, una vez más, el judo burgalés, ya veterano, obtenga más laureles y si son contrarios también lo aceptaremos deportivamente, porque, como dijo el barón de Coubertin, lo importante no es ganar sino participar y este triunfo ya está logrado.

Madrid (Logos). — El día 8 de Mayo, en el local de la Federación Española de Fútbol se celebrará el sorteo de los partidos de promoción para el ascenso y permanencia de las tres Divisiones.

## VENTA DE PISOS EN SANTANDER

Zona EL SARDINERO, próximos a playas, en un edificio y otros en zona CENTRO CIUDAD.  
De 70 a 100 m.<sup>2</sup>  
VENTA Y ALQUILER LIBRE — FACILIDADES DE PAGO  
Información y venta:  
Empresa Constructora GERARDO CARRION, S. A.  
San Fernando, 4, letra C. 1.ª decha. — SANTANDER.

## DOBLE COLUMNA

### CICLISMO

En Vigo andan ya muy a vueltas con la Vuelta. Valga la redundancia para referirnos a los preparativos intensos que siempre preceden al comienzo de una ronda ciclista de la categoría de la Vuelta a España, una de las tres grandes pruebas que tiene lugar en el viejo continente. Con el «Tour» y el «Giro» nuestra Vuelta forma el triunvirato de las más destacadas carreras por etapas que se celebran en Europa.

Hoy se iniciará con una etapa que tendrá punto de partida y final en Vigo, la pujante localidad del litoral galaico, que ha recabado para sí el honor y el compromiso que supone ser escenario del comienzo de una ronda de este fuste y volumen.

Este año en la prueba vuelven a comparecer grandes ases internacionales, de los cuales los más conocidos son Poulidor, Janssens, el belga Reybroeck y el alemán Wolsfol, de los cuales hay dos (Poulidor y Wolsfol) que ya tienen inscritos sus nombres en el palmarés de vencedores.

Las páginas deportivas de los diarios de estas últimas fechas de Abril y las primeras de Mayo volverán a animarse con esa pintoresca y variada literatura ciclista, que nos describe un mundo singular que se mueve a lomos de un frágil vehículo de dos ruedas, para cuya descripción tantas veces se hace obligado acudir al tópicos de la «serpiente multicolor».

## INCIDENTES

Les hubo — y bastantes notables — el pasado domingo en el campo palentino de «La Bastera», en el partido Europa Delicias - Castilla. El árbitro, que lo era el señor Magin de Ponferrada, hubo de suspender dicho encuentro cuando aún faltaban ocho minutos para su final.

¿Razones? Un penalty señalado al equipo local. Dicho castigo provocó la reacción de los jugadores locales, quienes le rodearon y, al parecer, le agredieron. Esto hizo lugar a que el Sr. Magin se retirara a los vestuarios y no compareciera, dando por terminado el citado encuentro, que ya previamente había registrado diversos hechos, que habían determinado la expulsión de dos jugadores palentinos.

## ETERNO SEGUNDON

Este es un título que lleva camino de adquirir carta de naturaleza en torno al Gijón. Son ya muchas las temporadas en que la «O» rozando el ascenso y siempre, al final, se ha visto burlado. El hecho se ha visto acentuado en la presente. Desde el momento en que la competición se inició hasta cuatro jornadas antes de su conclusión, el Gijón se ha mantenido en cabeza y mostrándose como casi seguro aspirante al ascenso automático. Pero el final lo ha sostenido muy mal, sobre todo al ceder un punto vital frente al Torrelavega en el propio Mollón. Esos descuidos se pagan en fútbol y ese punto le ha costado el ascenso.

Todavía la jornada última le ofrecía una «chance», que los donostiarres malograron con su empate a dos, después de ir perdiendo por 2-0 en Puertollano. En Gijón esta decepción de última hora ha sido acogida con filosofía. Al estar speeditizada su clasificación para el ascenso a lo que aconteciera en otros terrenos, consideran que «jugar» en dos campos «ya» demasiado.

Y como quien no se consulta es porque no quiere, ahora se aprestan a pensar en la promoción, «a cuyo éxito final — dicen — lo voy que renunciar ni mucho menos, dado que aparte de tres o cuatro equipos, el resto de los que forman el grupo de honor no lucen precisamente por sus virtudes balompedicas».

ARQUERO

## GARAJE MADRID

Lavado y engrase de toda clase de vehículos. Elevadores para grandes toneles y turismos.  
Calle Madrid, 78 bis

«La muchacha del sombrero rosa» éxito de autor e intérprete

Reposición de «Luz de gas» en Lara En Maravillas, compañía teatral en cooperativa

Madrid. — (Crónica teatral de la agencia «Logos»). — Las afonías están de moda en los teatros de la Villa y Corte. Si tuvo que aplazarse varias veces el estreno de «Esperando a Godot» en el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, días después fue en el teatro Arlequín donde hubo de suspenderse el estreno de «La muchacha del sombrero rosa», nueva comedia de Víctor Ruiz Briarte, por encontrarse ronca la primera actriz. Amelía de la Torre. Al fin se ha estrenado y con muy buen éxito.

En el teatro Maravillas se disponen a contener las ofensivas del verano la compañía de comedias cómicas «Talia 1900». Se trata de un conjunto de artistas que, constituidos en cooperativa, van a representar las obras más famosas del repertorio cómico. En la compañía figuran Lola Vilar, Amalia Ariño, Mariano Ozores y Ricardo Canales. La presentación fue con la obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández «Soy un sinvergüenza», que fue muy bien acogida.

Finalmente, en el teatro Lope de Vega dio un recital de canciones, muy a lo nueva ola, el cantante Jorge, que fue muy aplaudido.

Como se ve, en Madrid hay público para todos los gustos. Y para todos los gastos.

«La muchacha del sombrero rosa» es una comedia al estilo de las que se escribían hace cincuenta años. Quiere decir que es una obra limpia, e interesante, que no hubiera tenido inconveniente en firmar el propio don Jacinto Benavente. Aunque el tema de la farsa tiene cierta actualidad, la técnica y el diálogo pueden situarse dentro de aquel teatro feliz y bonachón que tanto agradaba a los buenos burgueses. Ahora también ha agradado, sin duda, porque, acostumbrados como estamos a que se nos presenten en los escenarios los más repugnantes problemas, suena a gloria una obra escrita con pulcro e ingenioso diálogo y en la que los personajes se comportan como seres de buena formación moral.

La comedia constituyó no sólo un triunfo para su autor sino para la principal intérprete Amelía de la Torre, que realiza una excepcional labor.

LUZ DE GAS

Novedad importante ha sido la reposición en el teatro Lara de la famosa comedia «Luz de gas», de Patrick Hamilton, obra que fue llevada al cine con el mismo éxito que en los escenarios. Hace muchos años que fue estrenada en España. Su reposición ahora ha tenido caracteres de estreno, y ha valido a la compañía de Julia Gutiérrez Caba un buen éxito. Claro que figuran en ella además de esta notable actriz, actores excelentes como Manuel Collado y Manuel Díaz González. Además tiene esta reposición la novedad de que ha sido dirigida por Alberto Closas, el gran actor, que como director demuestra también fina sensibilidad.

SHAKESPEARE

En el teatro Nacional de Cámara y Ensayo ha habido un laudable propósito de representar la obra de Shakespeare «Noche de Reyes» más conocida por: nuestro público con el título de «Noche de Epifanía». Se trata de una jugosa comedia de enredo del escritor inglés, que los componentes del Teatro Estudio de Madrid quisieron animar, lo que no consiguieron. Y es que si difícil es para un conjunto de aficionados representar una obra de teatro, esta dificultad es aún mayor si el autor se llama Shakespeare. La buena intención de los intérpretes y del director fue aplaudida por los espectadores.

CANCIONES

En otro teatro más frívolo, hay que señalar la presentación del segundo programa de arte flamenco en Price, con las actuaciones de Antonio Molina y Gracia Montes, que fueron jaleados y aplaudidos por ese público especial que acude a este tipo de espectáculos.

Y COMEDIAS

«Mientras otras corrientes e pensamiento y de acción proclaman principios bien diversos, para construir la civilización de un hombre (la potencia, la riqueza, la ciencia, la lucha, el interés y otras cosas), la Iglesia proclama simples el amor».

VEREDOS

Alcanta (Logos). — Una señora olvidó en el tocador de un restaurante de esta ciudad dos anillos de brillantes valorados en 60.000 pesetas. Cuando más tarde se retiró a descansar en el hotel en que se aloja, notó su falta y telefonó al restaurante en cuestión, donde se le dijo que habían sido recogidos por la cerillera del establecimiento y entregados a la dirección que los guardaba en una caja fuerte.

minutos antes de ser conducido a la silla eléctrica William Patrick era indultado. En lugar del clásico suspiro de satisfacción empezó a gritar: «¡Cometen conmigo una injusticia, quiero morir!» William Patrick se había declarado culpable de los delitos que se le imputaban desde el primer momento y no había razón para indultarle, según las leyes del Estado. Pero el gobernador no lo creía así: quien está dispuesto a morir voluntariamente está loco. Y ha ordenado que los médicos estudien cuidadosamente su salud mental. «Yo lo mejor, a William Patrick lo condenan ahora a vivir, que en muchos casos puede ser todavía más penoso que morir...»

CONDENADO A VIVIR. Condenado a muerte por el delito de rapto y violación, unos



La palabra del Papa. ¿quién la asimila?

Por Rodrigo BUIBU

No he podido vencer la tentación. Desde que apareció el texto de la Encíclica «Polorum Progressio» se me están agolpando estas y otras palabras. Todos sabemos que esta Encíclica de Paulo VI ha levantado su polvareda. ¿Quiénes son los que no han hablado o hablan todavía del citado texto? Diría que todos. He visto a muchos hombres enfrascados en la lectura de ese texto cuando apareció en los periódicos. Estos hombres son muchos, indiferentes, e incluso no creyentes. Y me atrevo a afirmar que son, entre los que se han interesado por las palabras de Paulo VI,

de los lectores más conscientes, los que se detienen en el detalle, los que vuelven a releer una frase, un párrafo. Tendrán tema de conversación después. Podrán sonreír. ¿Y ahora qué? ¿Qué dicen a esto los curas? He aquí, pues, un sector de nuestra sociedad que recibe con cierta satisfacción la palabra del Papa. Veamos otros sectores. De estos otros sectores podemos acercarnos a los que practican la religión, nuestra religión católica. Muchos, como es fácil suponer, no han leído esas páginas de Paulo VI, por la sencilla razón de que todo lo diga y disponga Su Santidad

hay que darlo como bueno. Son los que oyen la misa desde las primeras filas de bancos, son los que tienen amistad con el cura, los que colaboran con él, los conformes, los que a todo dicen sí; pueden ser, por todo esto, unos militantes mediocre sin valor para hacer una crítica, crítica que puede ayudar, cuando es sana, a que todos veamos con más claridad. Los que se agrupan en este sector tampoco acaban de asimilar la palabra del Papa, concretamente la expuesta en la Encíclica última, algunos porque ni siquiera la han leído, otros porque la dan como buena a priori. Todos ellos creen que lo dicho por el Papa en éste o aquél apartado de su texto no van con ellos, que es a lo que voy, a lo que quiero referirme concretamente en este artículo. Con ninguno de nosotros van esas palabras. Todos nos alegramos, porque creemos, sobre todo, que es «un golpe para los otros». Sigamos. Todos sonreímos, como diciéndonos: «Vereamos ahora qué hacen éstos o qué hacen aquéllos». Para nosotros no va nada. Nosotros estamos en suelo firme, en un camino seguro. Los no creyentes, los escépticos, los que están de vuelta de todo, piensan en el clero y en los practicantes de nuestra religión. «Ahí está claro. Lo dice implícitamente el Papa. Veremos como respiran...». Y los otros, éstos: «Ahora pueden comprender que la Iglesia siempre está con el pueblo, que se preocupa de lo humano, de lo social», etc., etc. Así, unos y otros, se apartan de un estudio concienzudo de la Encíclica porque, en el fondo, creen que a ellos no va dirigida. Hay que seguir. Y sigo. Observo todas estas cosas en un público mayoritario, en distintas masas, que andan, se mueven y a veces, no sé si por error, nos dan la sensación de que también piensan. No me cabe duda de que otros sectores de nuestra sociedad dirán que sí, que la palabra del Papa es para ellos y es para todos. Estos serán, al fin y al cabo, no muchos; los más inteligentes y a la vez los más humildes. ¿Dónde están? ¿Los vemos? «Hablamos con ellos? Porque las otras mayorías los absorben, los borran, diría que los aniquilan. Hay otra mayoría, enorme mayoría, que tiene un vago interés por ciertas cosas. Es creyente, pero oye las últimas misas y protesta cuando éstas se hacen largas. Cumplen entonces medianamente como católicos practicantes. Saben que la Iglesia evoluciona y entonces hay en algunos cierta curiosidad por ver las reacciones. Puede surgir un chiste, un comentario gracioso sobre los curas. Pueden, también, hablar seriamente unos momentos. En el fondo, nada serio les importa. La vida les ha impuesto un ritmo y ese ritmo empieza a moverse primero, antes que nada, por sus negocios, por el vivir propio. La

palabra del Papa puede ser buena, interesante, pero no va con ellos. Así lo creen. Todos lo creemos, he dicho antes. A ninguno nos va ni nos viene ese texto entonces. Lo pensamos, quedándonos tan tranquilos. Esto, o observo en diversas mayorías, cada una creyendo que la culpa de muchas cosas radica en las otras y en los otros. Todas caminan tan tranquilas, enfrascadas en su vivir propio, monacorde va, absurdo a veces, práctico y positivo para un materialismo que les sigue atrofiando.

No soy quién para dar gritos y menos sobre estos delicados temas. Pero creo, pienso y me atrevo a decir que no había que dejar el texto de la «Polorum Progressio» hasta que todos y cada uno nos lo hubiéramos aprendido de memoria, asimilando sus frases, sus párrafos, pues a todo quisque le van, le concierne esas palabras valientes de nuestro Papa reinante. Nadie se salva, nadie puede engañarse de hombres: La Iglesia, en su jerarquía, en sus sacerdotes y los fieles y los no creyentes, los hombres todos, sean pobres o ricos, más limpios o más sucios. Es un grito que debemos oír y comprender todos. Es la voz del Papa, haciéndose hermano y amigo nuestro. Es una verdad viva que a todos, en una palabra, nos afecta.

El primer hombre artificial ha sido construido en California

Cuesta sólo doscientos mil dólares

¿Llegará a sustituir a los cadáveres en las salas de disección de los hospitales?

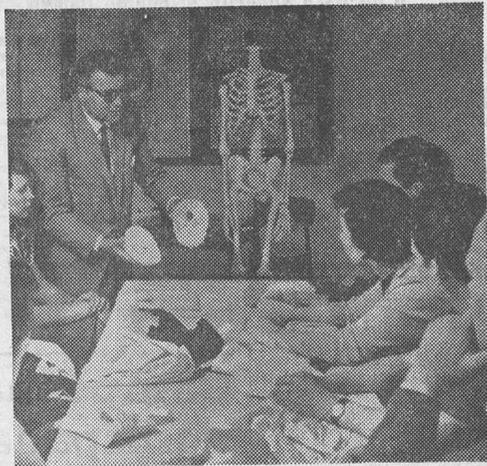
Por Emilio FORNET DE ASENSI

UN hombre artificial ha sido construido con todas las garantías de éxito, y se espera que, en nuevos edificios del arquetipo de deshumanismo, consiga llorar, manar sangre, ruborizarse y gritar de dolor. Porque ese ser logrado a imitación del hombre, que se llama «Sim I» — «Sim I» —, es un enfermo real, surgido para el dolor. Se trata de un «ser» doliente para prácticas de alumnos de Medicina.

Si el «Sim I», prospera, con el advenimiento del «Sim II», el «Sim III», etc., etc., se habrá conseguido, al fin, humanizar con esa deshumanización, y ya es paradoja, las salas de disección de los hospitales. Eran muchos católicos los que, de veras, llevaban sobre su conciencia la sombra de esa dolorosa imposición del estudio del cuerpo humano, la disección de unos pobres cadáveres que no tenían por indignidad de sus vidas desgraciadas — la muerte en un lecho de hospital — el debido descanso eterno, bajo la tierra. Habían de pasar por las mesas de mármol, de escarizados sus miembros, para que el bisturi del joven estudiante aprendiera a sajar la carne humana, en busca del conocimiento científico del organismo.

La primera vez que entró a una sala de disección quien esto escribe, se le puso la carne de gallina, al pasar el umbral, entre las batas blancas de los alumnos y profesores. El maestro de turno, entonces, le contó al cronista que una vez fue llevado al lecho de cristal de la sala de disección, el cuerpo inerte de una joven negra, africana; pero era un cuerpo de Venus, tan hermoso en su morbida forma, que se le indultó de la pena de ser desmenuzada, en gracia a su belleza corporal. Nos lo contaba conmovido, el doctor Villa... Ahora, al parecer, se ha entrado en un camino claro, de reivindicación de los cadáveres de los que agonizan pobres. Serán sustituidos por el «hombre artificial».

Lo que conduce, aún, es que ese, «hombre» de arteificio resulta un poco caro, muy elevado de precio. Un «Sim I» cuesta doscientos mil dólares. Y parece ser que los «Sim I» que vengan a continuación del «Sim I» tendrán aún un costo más serio, pues serán, en lo que cabe, más perfectos, más similares al hombre de verdad.



Con el «Sim I» tendrán los estudiantes de Medicina el enfermo ideal para estudiar enfermedades, virus, etc... (Foto FIEL)

El primer «hombre artificial» ha sido construido en un laboratorio de California. El «Sim I» es una extraña criatura. Es en todo parecido, sino igual, al hombre nacido de mujer. Respira. Sus pulmones, de plástico, funcionan eficientemente. Pestañea, sonríe, se conmueve, grita, y en todos esos gestos abre sus labios y muestra una perfecta dentadura, blanca, nitida, y lo más gracioso es que, de pronto, saca la lengua como un enfermo obediente a las súplicas de los médicos...

Los estudiantes para galenos, tendrán en este «muñeco» el enfermo ideal, en que estudiar enfermedades, virus y plagas... El falso enfermo es susceptible de tener en sus órganos artificiales, todas las dolencias, hasta el terrible cáncer de laringe... ¿Cómo, hasta ahora, no se ha habido ocurrido a los médicos esa construcción del hombre artificial, para sus estudios?

En realidad, a segmentos, eso ha existido siempre. Algunos escultores, al margen de su trabajo artístico, se han dedicado a modelar cerebros, hígados, esqueletos, esófagos. Se ganaban un jornal bien colmado. Ahora, de esos trozos, en escayola, del cuerpo humano, a la construcción de un enfermo, con todas las características de un doliente de hospital, hay mucha distancia. Sobre todo económica: Doscientos mil dólares son mucho dinero para costo de un canceroso, o de un tuberculoso de plástico y de celuloide...

Desde luego, esa «deshumanización» del enfermo, no va a resultar eficaz para el estudio de esa profesión tan humana que es la Medicina. Faltaría siempre el calor cordial, el diálogo entre el doctor y el doliente, esa compenetración que ayuda tanto al diagnóstico de una enfermedad, porque toda actuación médica debe tener algo de psicoanálisis, ya que, indudablemente, el espíritu ejerce su influencia sobre el cuerpo en que vive, y al que anima con su llama inmortal. «La enfermedad — asevera Thomas Mann en «La Montaña Mágica» — siempre tiene origen en un amor contrariado, en una dolencia psíquica, espiritual»...

Sea como sea, bien venido sea a la vida del estudio, el «robot» doliente, el falso enfermo, si él facilita a los alumnos de Medi-

cina, la técnica y reacciones que tantos años necesitaba para ser un experto en prescripciones de las enfermedades... Pero uno piensa, sobre todo, en las «salas de disección». Demos eterno descanso a los muertos, bajo la tierra... Un buen «robot», un «Sim I» — o II, o VI — puede sustituir, perfectamente, sobre los fríos mármoles de las mesas de estudio, a los pobres que agonizan, solos y terriblemente desolados, en las salas de los hospitales.

PASANDO EL RATO



HORIZONTALES. — Observa. Parte de un edificio. — 2: Ciudad de Holanda. (Al rev.) Hogar. — 3: Engañado con astucia. — 4: Hospederías. — 5: En mallorquín, posesivo. Repetido: familiar. — 6: Part. inseparable. Apócope. — 7: Ablandar en un líquido. — 8: Hicieron la pelotilla. — 9: Singular. Fiera. — 10: Municipio de Huesca. Juntas.

VERTICALES. — 1: Parte del año. Neumático. — 2: En latín; lo mismo. Mantenerse a flote. — 3: Aparejos de gente de mar. Párrafo. 4: Utilizásele. 5: Asediara. — 6: Municipio de Zaragoza. Ayuntamiento de La Coruña. — 7: (Al rev. Pieza de una bicicleta. Flor. — 8: Perseguir. Pronombre personas.

SOLUCIONES. AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Ca-

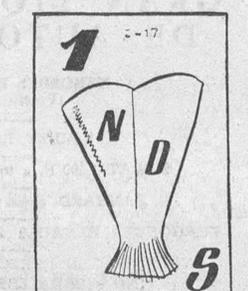
ramelo. — 2: Naveta. — 3: Bisé. — 4: Acosarlo. — 5: José. EL. — 6: As. Roma. — 7: Reanudar. — 8: Pare. — 9: Bana. — 10: Catalana.

VERTICALES. — 1: Pájaro. 2: aN. Cose. Ba. — 3: Rabos. apaT. — 4: Avise. Nana. — 5: Mesa. Rural. — 6: Eter. Ode. — 7: La. Lema. An. — 8: Colara.

AL JEROGLIFICO: Unos gemelos para la camisa

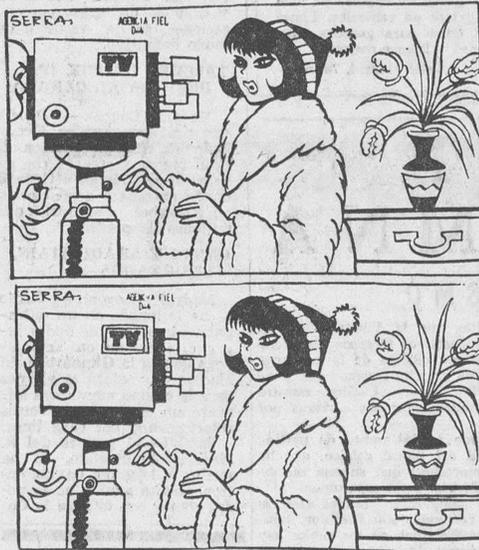
A LOS SIETE ERRORES: Rodilla de la armadura, cuello, falda, brazo, pelo de la señorita (2) y escudo.

HUMOR SUIZO El dueño de una granja mo-



— Se mojaron mucho?

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Precursor, por Ruy

delo ve que se le acerca un individuo, quien le pregunta: «¿Cuánto vale esa magnífica vaca que ayer vi paciendo en el prado? El interrogado vacila y, al fin, contesta: —Permitame una pregunta: ¿Es usted inspector de impuestos, agente de seguros o es que ha atropellado a mi vaca con el auto? HUMOR AFRICANO Se celebra la reunión del Gobierno en una nueva república. El flamante ministro del Aire abruma a sus compañeros con incansables peticiones de dinero. Hasta que uno de los reunidos le interrumpe diciéndole: —Pero, ¿por qué tanta petición? ¿Acaso no tiene ya un avión? Pues ¿qué más quieren?



—No, señor, yo no busco trabajo; lo que quiero es una oportunidad.

Carta de MADRID

Por TACHIN

El Tesoro abona pensiones a 55 ex-ministros

Tiempo excelente y fresquillo

MADRID. Cincuenta y cinco ex-ministros perciben actualmente su paga a través de la Dirección General del Tesoro. Es la primera vez que se dan a conocer estos datos y la dotación asignada, que es de 313.600 pesetas anuales. En la relación de ex-ministros que perciben esta pensión están los que formaron el Gobierno a partir de 1939, así como los que figuraron en Gobiernos de la Monarquía y de la República. Entre estos, Gil Robles, Miguel Maura y Jiménez Fernández. Y Pita Romero, ex-ministro republicano exiliado, cobra mensualmente tal pensión en Buenos Aires, donde reside.

Emilio Romero, el de los «gallos» del diario «Pueblo», y Jaime Campmany, el de las «pajaritas», del periódico «Arriba»,

van a celebrar un original lance literario que ha despertado un extraordinario interés. Tema libre, intentarán aclarar sus puntos de vista y dirimir sus leves discrepancias sobre ciertos temas que constituyen actualmente polémica nacional. No queda ni una sola invitación. Se trata, además, de establecer un antecedente en la forma de dirimir diferencias de criterio, llegando al diálogo, del que puede salir la luz.

AVION

El aparato «Goya», de Iberia, ha hecho su trayecto Madrid-Río de Janeiro en el tiempo de ocho horas y veintiseis minutos a una velocidad de 1.050 kilómetros por hora. Al mando del aparato iba el comandante José Arango. El anterior «recorrido» lo ostentaba el comandante Castillo, también de Iberia, que cubrió la misma distancia en ocho horas y cincuenta minutos.

AUTOBANCO

Era raro que en una capital como Madrid, con la cantidad de autos y Bancos que hay, no tuviéramos ya un autobanco. Pues ya funciona. Lo ha instalado Banesto, en La Castellana. Por cierto, a prueba de bombas y balazos. Nada de aparse del coche, dar con un lugar para aparcarlo — que es ya algo como encontrar en el suelo una rubia «plutocuna» — acercarse a la ventanilla correspondiente, recibir un número y esperar, observando cómo trabajan los empleados — los más laboriosos de España — sin levantar la cabeza un momento, ni comentar el «offside» clarísimo de la víspera, ni contar un chiste verdoso. Nada de eso. En treinta segundos y sin aparse del coche se realiza una operación bancaria. Es el primer autobanco que se instala en España. Exigencias del ritmo apresurado que impone la vida actual. Y el dinero le entregan en bandeja.

ORGANOS

Los organeros son los que construyen órganos, como es algo sabido; los que interpretan música en ellos — a poder ser de Bach — son los organistas, como es mucho más sabido. Pues los organeros van a celebrar en Madrid su quinto congreso internacional. Estos congresos, como nos explica el querido Fernández Cid, se reúnen cada dos años, a iniciativa de la «Society of Organ Builders», con la finalidad de relacionar entre sí a los fabricantes de órganos de todo el mundo. La materia de este año será la «Trompetaría horizontal española» y habrá conferencias y estudios diferenciales entre los órganos nacionales y dos instalados al efecto, uno alemán y otro holandés. Concurrirán setenta y cinco firmas organeras de todo el mundo y las sesiones se celebrarán en el Teatro Real.

GUAPOTAS

Ha sido elegida la «Maja de Madrid». No ha sido fácil. Rosario García Muro, aunque sevillana, representará a Madrid y a la región centro en la elección de «Maja de España», que tendrá lugar en Jerez de la Frontera. Rosario es perito mercantil.

NOTICIAS BREVES

Los daños producidos por el gran incendio en el edificio de «ABC» se calculan en cincuenta millones de pesetas. Se ha perdido enteramente la edición de «Blanco y Negro» de esta semana.

— Tiempo excelente y fresquillo. — Palomo Linares ha abandonado el sanatorio diciéndole: «¡Hasta nunca!»

— Pasado mañana se cierra el plazo para intentar sentarse en el sillón «F» de la Real Academia Española, que fue el de Azorín.